

**BURMISTRZ MIASTA I GMINY SWARZĘDZ
ZAPRASZA NA**

ROZŚWIETLENIE CHOINKI

6

GRUDNIA

GODZ. 16:30

SWARZĘDZKI RYNEK

**SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM
WYSTĘPY ARTYSTYCZNE**

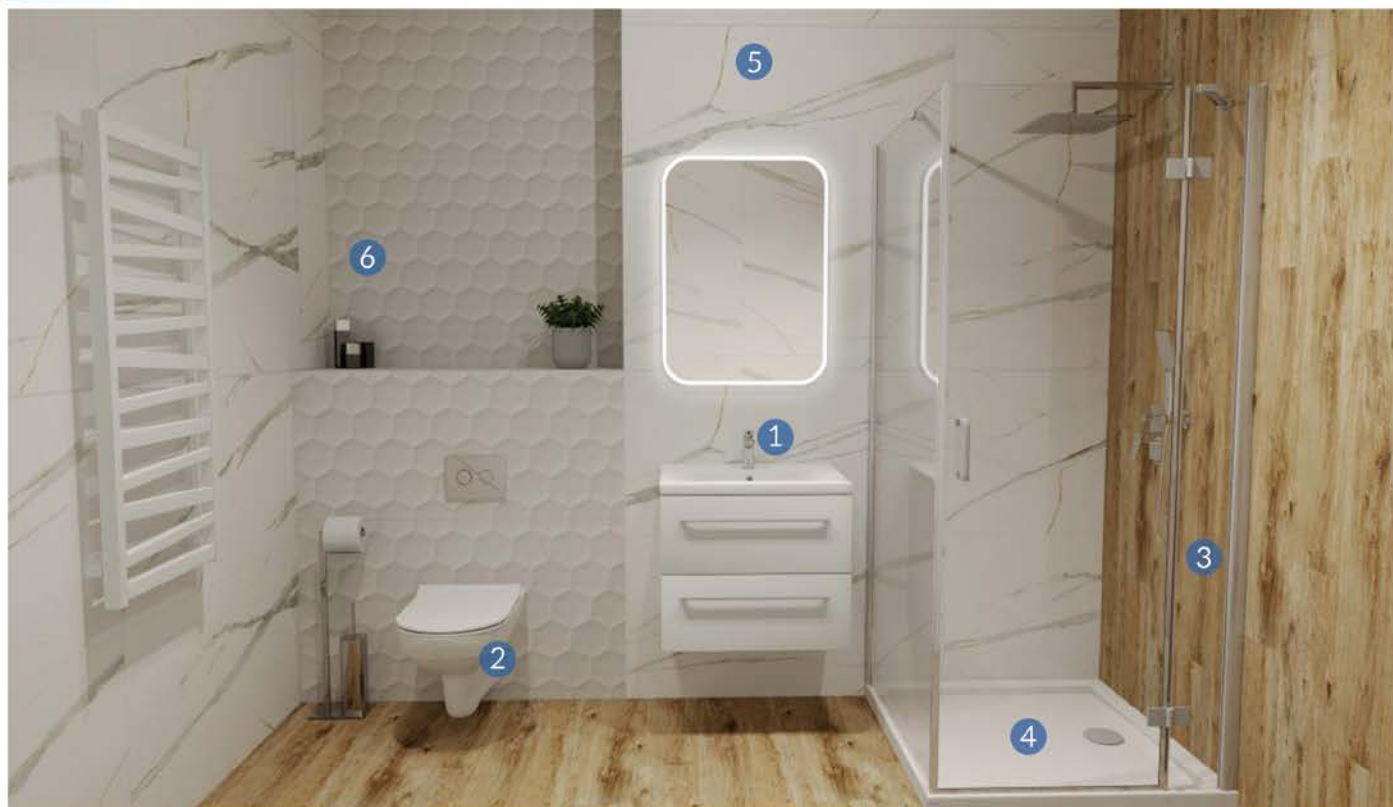
**Swarzędz wysoko w rankingu JST ■ Prosto z budowy
Ukłony dla nauczycieli ■ Karłowice – historia dworu**

Codziennie nowe informacje: www.swarzedz.pl



TADYCH
POMYSŁOWA ŁAZIENKA

HURTOWNIA WYPOSAŻENIA ŁAZIENIEK



Bateria umywalkowa **GLAMOUR**
z korkiem click-clack

199 zł ①
invena



Brodzik kwadratowy **AQUARIUS**
80x80x5,5 cm

470 zł ④
90x90x5,5 cm
bećco



Miska zawieszana **CITY clean ON**
z deska duroplast

449 zł ②
cersanit



Płytki gresowa **ALBATROS LD7**
POLER 60x120 cm (grubość 9 mm)
119,90 zł/m² ⑤



Kabina prysznicowa **JOTA**
80x80x195 cm

1469 zł ③
90x90x195cm
1559 zł
cersanit



Płytki gresowa **WALL ASHY LIGHT**
HEXAGONE SATINE 30x45 cm
(grubość 9 mm)

59,90 zł/m² ⑥



Po więcej produktów zapraszamy do sklepu!



Oferujemy usługę projektowania za 1 zł!

Przy zakupach naszych produktów za min. 3000 zł

Na hasło **#ratusz**, 5% rabatu*

*Rabat nie łączy się z innymi promocjami

pomyslowalazienka.pl

📍 Swarzędz ul. Kościuszki 32



W promocji również dziesiątki innych produktów. Oferta ważna do 15.12.2022 r. lub do wyczerpania zapasu.

☎ +48 726 713 313 ⌚ Godziny otwarcia: Poniedziałek-Piątek 8.00-18.00 Sobota 9.00-15.00



Ranking Zrównoważonego Rozwoju JST Swarzędz znów w czołówce!

7 listopada 2022 r. I zastępca burmistrza Swarzędza, Grzegorz Taterka odebrał w Warszawie dyplom przyznany zwycięzcom najnowszej edycji Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego. Ogłoszenie wyników rankingu odbyło się podczas konferencji zorganizowanej przez Komisję Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej Sejmu RP, Wydział Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej oraz Fundację Polskiego Godła Promocyjnego „Teraz Polska”. Gmina Swarzędz zajęła w tym rankingu 10. miejsce spośród ponad sześciuset gmin miejsko-wiejskich w Polsce!

– To powód do ogromnej satysfakcji. Tak wysoka ocena w tym najbardziej prestiżowym, obiektywnym rankingu potwierdza, że Gmina Swarzędz jest w ścisłej czołówce, udowadnia, że należy do grona najlepiej rozwiniętych w Polsce – podkreśla burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek.

Ranking Zrównoważonego Rozwoju JST, przygotowywany przez pracowników naukowych Wydziału Zarządzania Politechniki Warszawskiej, powstaje w oparciu

o analizę kilkunastu wskaźników, obejmujących trzy obszary rozwoju: gospodarczy, społeczny oraz ochrony środowiska. Ranking opracowany jest na podstawie niezależnych danych GUS i obejmuje swym zakresem wszystkie jednostki samorządowe w Polsce, w podziale na gminy miejskie,

miejsko-wiejskie i wiejskie.

– W dotychczasowych edycjach rankingu gmina Swarzędz zawsze plasowała się wysoko, zajmując miejsce w pierwszej dziesiątce klasyfikowanych samorządów. Dotychczas najwyższą oceniono nas w roku 2014 i następnie w 2018 roku, gdy dyplom za zajęcie 5. miejsca również odbierał wiceburmistrz Grzegorz Taterka. Najnowszą oceną jest kolejnym potwierdzeniem wieloletniego trendu i świadczy, iż obrana droga rozwoju naszej gminy jest wysoko oceniana również przez obiektywne gremia specjalistów – dodaje burmistrz Szkudlarek.

/mw/



Zakup preferencyjny węgla

– prosimy o jak najszybsze składanie wniosków

Uprzejmie informujemy, że 3 listopada 2022 r. weszła w życie ustawa z 27 października 2022 r. o zakupie preferencyjnym paliwa stałego dla gospodarstw domowych.

Zgodnie z zapisami ustawy i rozporządzeń wykonawczych zakupu preferencyjnego węgla będzie mogła dokonać osoba fizyczna w gospodarstwie domowym, która spełnia warunki uprawniające do dodatku węglowego. Jedno gospodarstwo domowe będzie mogło nabyć w terminie do 31 grudnia 2022 r. 1500 kg węgla oraz kolejne 1500 kg węgla od 1 stycznia 2023 r.

W chwili obecnej Gmina Swarzędz jest

na etapie zawierania umowy z dostawcą węgla. Węgiel dostarczać Gminie będzie jedna ze spółek wskazanych w Rozporządzeniu Ministra Aktywów Państwowych z dnia 2 listopada 2022 r. w sprawie wykazu podmiotów uprawnionych do prowadzenia sprzedaży gminom paliwa stałego (Dz. U. poz. 2237)

W związku z powyższym **prosimy o jak najszybsze składanie wniosków o zakup preferencyjny paliwa stałego**, gdyż Gmina zgodnie z zapisami umowy, zamówić węgiel może tylko w przypadku posiadania zweryfikowanych wniosków o ich zakup.



Wnioski można składać na piśmie w Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu art. 2 pkt 5 ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (Dz. U. z 2020 r. poz. 344).

WZÓR WNIOSKU można pobrać ze strony www.swarzedz.pl

/ops/



Z okazji Święta Niepodległości...



Wpołudnie 11 listopada z okazji Święta Niepodległości przedstawiciele władz Miasta i Gminy Swarzędz – burmistrz Marian Szkudlarek, przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura, zastępcy burmistrza Grzegorz Taterka i Tomasz Zwoliński oraz sekretarz gminy Agata Kubacka – złożyli wiązanki kwiatów i zapalili znicze przed Pomnikiem Bohaterów Poległych za Wolność i Ojczyznę.

Złożenie kwiatów poprzedził wystrzał z armaty przygotowany przez Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Swarzędzu. Obecne były poczty sztandarowe i delegacje swarzędzkich instytucji, organizacji pozarządowych, szkół oraz duchowieństwa. Zebrani wysłuchali okolicznościowego koncertu w wykonaniu Swarzędzkiej Orkiestry Dętej oraz Chóru Męskiego Akord. Rys historyczny poświęcony odzyskaniu przez Polskę niepodległości wygłosił Filip

Michalak – historyk ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Swarzędzu.

Okolicznościowy znicz oraz wiązanek kwiatów przedstawiciele swarzędzkich władz złożyli także pod tablicą upamiętniającą swarzędzkie dzieci walczące podczas zaboru pruskiego o nauczanie w języku polskim.

O godz. 13:00 w kościele pw. św. Marcina odprawiona została msza święta za Ojczyznę. Mieszkańcy Swarzędza nie zapomnieli również o wywieszeniu biało-czerwonych flag – symboli naszej niepodległości...

► A dzień wcześniej, także na Rynku?... Uśmiechnięte buzie, las biało-czerwonych chorągiewek i baloników, i przede wszystkim punktualnie o godz. 11:11 – wspólne odśpiewanie Mazurka Dąbrowskiego... A na zakończenie wspólne zdjęcie wszystkich uczestników uroczystości na swarzędzkim Rynku, podczas której przypomnieliśmy o 104. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości.

Przedszkolaki oraz ich starsze koleżanki i koledzy ze swarzędzkich szkół podstawowych jak zwykle stanęli na wysokości zadania, za co serdecznie podziękował im prowadzący tę patriotyczną uroczystość I zastępca burmistrza, Grzegorz Taterka.

/wpr/

■ Fot. I. Paprzycka



Swarzędzcy nauczyciele – awanse i wyróżnienia

Dzień Edukacji Narodowej przypomina społeczeństwu o wielkiej wartości pedagogicznej pracy wykonywanej w nieustannie zmieniającej się rzeczywistości, ale zawsze ze świadomością potrzeb ucznia i jego rozwoju.

13 października odbyło się spotkanie z okazji tego święta, w którym na zaproszenie burmistrza Mariana Szkudlarka uczestniczyli nauczyciele, którzy w sesji letniej uzyskali stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego i dyplomowanego, a także nagrodzeni przez burmistrza nauczyciele i dyrektorzy z gminnych placówek oświatowych. Podczas uroczystości burmistrz podziękował nauczycielom za pracę, za wysiłek wkładany w rozwój osobowości uczniów. W tym roku nagrodzono nauczycieli z gminnych szkół i przedszkoli, którzy w sposób szczególny wyróżnili się w pracy dydaktyczno-wychowawczej: Magdalena Szyniszewska – nauczyciel Przedszkola nr 2 w Swarzędzu, Karolina Sochanowska – nauczyciel Przedszkola nr 4 w Swarzędzu, Magdalena Pawlak – nauczyciel Przedszkola nr 5 w Swarzędzu, Maciej Kowalczyk i Tomasz Grajewski – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 1 w Swarzędzu, Malwina Frąckowiak i Monika Ochowiak nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 2 w Swarzędzu, Renata Szatkowska i Agnieszka Stachowiak – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 3 w Swarzędzu, Joanna Michalak i Mariusz Jagodziński – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 4 w Swarzędzu, Ewelina Markowska-Mielcarek i Marta Dobrowolska – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 5 w Swarzędzu, Karolina Liszka i Beata Noske – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 1 w Zalasewie, Anna Korzycka i Agnieszka Sutula – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 2 w Zalasewie, Marta Stępień i Ewa Małolepsza – nauczyciele Szkoły Podstawowej w Kobylnicy, Ewa Błaszczuk i Ewelina Tyranowska – nauczyciele Szkoły Podstawowej w Wierzonce,



Joanna Szulc i Ewelina Wdowiak – nauczyciele Szkoły Podstawowej w Paczkowie. Burmistrz podziękował również dyrektorom gminnych przedszkoli i szkół podstawowych oraz dyrektorowi Schroniska Młodzieżowego Sarenka w Kobylnicy.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej wszystkim pracownikom swarzędzkiej oświaty raz jeszcze życzymy zadowolenia z wykonywanej pracy, wielu sukcesów zawodowych oraz pomyślności w życiu osobistym.

/WED/

■ Fot. I. Paprzycka

Wielkopolska Szkoła Roku 2022 – dwa wyróżnienia dla swarzędzkich podstawówek

21 października w Sali Ziemi na terenie Międzynarodowych Targów Poznańskich odbyła się uroczysta gala, podczas której wręczono nagrody w organizowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego konkursie Wielkopolska Szkoła Roku i Wielkopolski Nauczyciel Roku.

W tym prestiżowym konkursie Szkoła



Podstawowa nr 3 im. Polskich Noblistów w Swarzędzu otrzymała wyróżnienie w kategorii Wielkopolska Szkoła Roku oraz nagrodę w wysokości 7,5 tys. złotych. Z kolei Szkoła Podstawowa nr 1 im.

Stanisława Staszica w Swarzędzu została Laureatem VI edycji Wielkopolskiej Szkoły Roku 2022 i otrzymała w nagrodę 10 tys. zł. To wyjątkowe wyróżnienie znaleźć się wśród 5 najlepszych szkół w Wielkopolsce, jako jedyna szkoła podstawowa! Swarzędzkim laureatom serdeczne gratulacje złożył obecny podczas gali burmistrz Marian Szkudlarek.

Wyróżnienia, które otrzymały obie szkoły to sukces, na który składa się praca i ogromne zaangażowanie wielu osób: nauczycieli, pracowników obsługi i administracji, rodziców oraz uczniów. Serdecznie wszystkim dziękujemy.

/edu/



Szkoła w Wierzonce – jest projekt, szkoła w Garbach – koncepcja

25 października, podczas sesji Rady Miejskiej w Swarzędzu, dużo uwagi poświęcono sytuacji w oświacie. Rad-

ni zapoznali się przy okazji z projektem rozbudowy Szkoły Podstawowej w Wierzonce, a także z planami budowy nowej szkoły podstawowej w Garbach. Burmistrz Marian Szkudlarek poinformował, że projekt rozbudowy szkoły w Wierzonce jest gotowy, jednak z decyzją o rozpoczęciu tej inwestycji należy jeszcze poczekać

do chwili, aż wyjaśnione zostaną kwestie możliwości uzyskania dofinansowania tego przedsięwzięcia. Planowana jest również, w drugiej kolejności, budowa szkoły podstawowej w Garbach. Opracowana została już koncepcja tej inwestycji, a na przyszły rok zaplanowano ogłoszenie przetargu na wykonanie projektu. /mw/

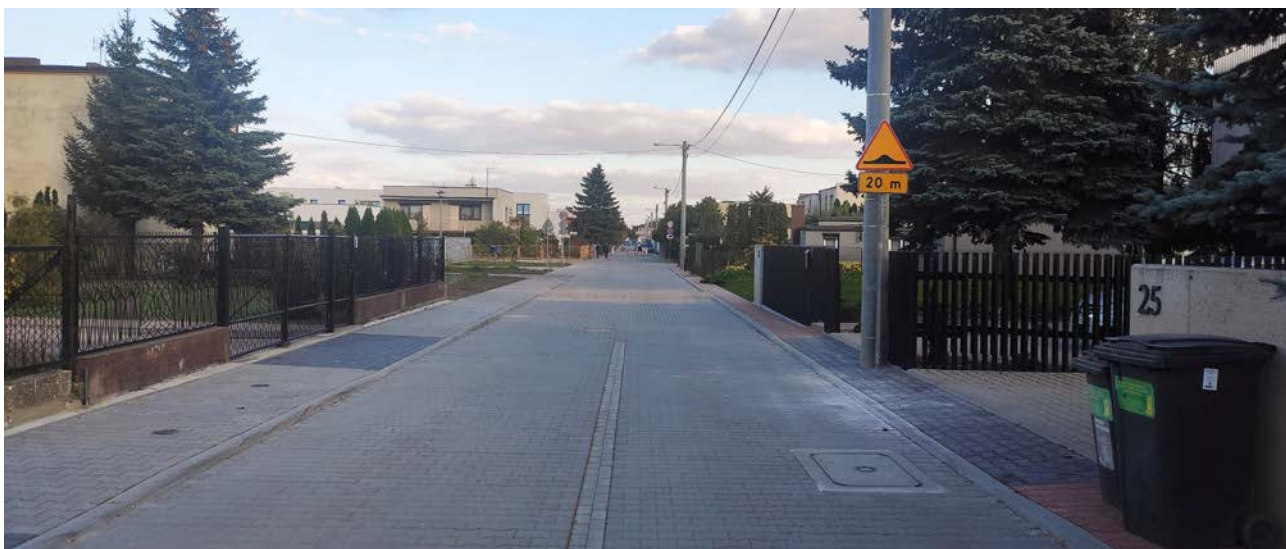




Fot. Maciej Wolinski

Ul. Spacerowa – przebudowa na ukończeniu. Na ukończeniu jest budowa ul. Spacerowej (fragment od Kórnickiej do ul. Równej) w Zalasewie. Ulica Spacerowa na odcinku o długości 250 m będzie miała asfaltową nawierzchnię o szerokości 5 m oraz chodnik z kostki brukowej. Inwestycja obejmuje także budowę kanalizacji deszczowej i nowego oświetlenia oraz usunięcie kolizji sieci elektroenergetycznej i gazowej. Wykonawcą jest Budownictwo Drogowe KRUG Sp. z o.o. Koszt budowy to 1.899.978,45 zł.

/mw/



Fot. Jacek Bura

Ul. Wiosenna w Paczkowie – już po przebudowie. Zakończyła się przebudowa ul. Wiosennej w Paczkowie. Powstała tam porządna ulica o długości 0,5 km i szerokości 5,3 m, z jednostronnym chodnikiem po stronie północnej. Zbudowano kanalizację deszczową oraz kanał technologiczny, uzupełniono brakujące przyłącza wodociągowe. Dla poprawy bezpieczeństwa mieszkańców zamontowano progi spowalniające ruch oraz szykanę uniemożliwiającą przejazd samochodów ciężarowych. Wykonawcą była firma Budownictwo Drogowe KRUG Sp. z o.o., a koszt przebudowy wyniósł 2.262.306,55 zł brutto.

/mw/



Fot. Maciej Wolinski

Rozbudowa ul. Z. Grudzińskiego i Pszennej. Rozpoczęła się rozbudowa ulicy Z. Grudzińskiego i Pszennej w Swarzędzu i Jasinie oraz ul. Pszennej w Łowicynie. To bardzo ważna inwestycja, w wyniku której sołectwa położone we wschodniej części gminy będą o wiele lepiej skomunikowane ze Swarzędzem, a ruchliwa ulica Wrzesińska zostanie odciążona. Z Rządowego Funduszu Polski Ład – Program Inwestycji Strategicznych przyznano nam na ten cel 17,5 mln zł. Wykonawca, firma STRABAG Sp. z o.o., która podjęła się zadania za 19.383.573,07 zł, rozpoczął już prace związane z układaniem sieci wodociągowej, po czym budowana będzie kanalizacja sanitarna. Cała nowa ulica o łącznej długości 1430 m ma być gotowa za rok.

/mw/



Fot. Maciej Wołński

Na Zamkowej już asfalt. Zgodnie z harmonogramem przebiega realizacja jednej z największych swarzędzkich inwestycji – budowy ulicy Zamkowej, Placu Powstańców Wielkopolskich, Adama Mickiewicza, Nowy Świat, Mylnej, Bramkowej, Gołębiej i Krótkiej wraz z siecią wodociągową, kanalizacją sanitarną i siecią gazową. Jest to ogromne, skomplikowane i drogie przedsięwzięcie. W ramach inwestycji nastąpi rozdzielenie kanalizacji ogólnospławnej na kanalizację deszczową i kanalizację sanitarną. Podczas budowy zostanie wymieniona cała infrastruktura podziemna.

Na zdjęciu pokazujemy ul. Zamkową z początku listopada, gdy rozpoczęło się układanie pierwszej warstwy masy asfaltowej, co pozwoli na dojazd do posesji dla mieszkańców tej ulicy. Co ważne – Zamkowa będzie jednokierunkowa na całej długości: od Rynku aż do ul. Grudzińskiego.

Na przełomie listopada i grudnia prace skoncentrowane zostaną na ul. Gołębiej.

Zakończenie przebudowy wszystkich wymienionych ulic w centrum Swarzędza planowane jest na połowę 2023 r. Do tego czasu należy liczyć się z dużymi utrudnieniami w ruchu. Prosimy wszystkich o wyrozumiałość.

/mw/

Placówka Wsparcia Dziennego – przebudowa budynku na os. Kościuszkowców 20

Do końca bieżącego roku zakończyć ma się przebudowa parterowego budynku na os. Kościuszkowców 20 w Swarzędzu (dawna przychodnia Diagter), gdzie powstanie świetlica socjoterapeutyczna dla dzieci i młodzieży. Po przebudowie powstaną: sale terapeutyczne, pokój porad indywidualnych oraz pomieszczenia pomocnicze, techniczne, biurowe i magazynowe.

Zakończono już prace wyburzeniowe wewnątrz i na zewnątrz budynku. Została zamontowana nowa stolarka okienna PCV, trwają prace dekarские. W trakcie realizacji są prace związane z wykonaniem izolacji termicznej cokołu. Wewnątrz budynku ku końcowi zbliżają się prace murarskie. Wykonywane są również instalacje wod-kan i elektryczne.

Wykonawcą jest firma Ekspertis Budownictwo Sp. z o.o., Sp.k., a koszt przebudowy wynosi 2.440.051,56 zł. Na sfinansowanie tej inwestycji Gmina Swarzędz otrzyma 1.200.000,00 zł z Urzędu Marszałkowskiego w ramach Wojewódzkiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii dla Województwa Wielkopolskiego na lata 2022-2026. Pozostałe środki na realizację inwestycji pochodzą z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2022-2025.

/mg, mw/

Środowiskowy Dom Samopomocy będzie miał nową siedzibę

Trwa również, i do końca br. ma być wykonana, przebudowa i rozbudowa obiektu usługowego przy ul. Działkowej 61A. Nową siedzibę zyska tam Środowi-

skowy Dom Samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi w Swarzędzu.

Wykonawcą jest VIC-MAR SP. z o.o., a na sfinansowanie tej inwestycji Gmina Swarzędz ma otrzymać 1.164.800,00 zł z rezerwy celowej budżetu państwa.

W budynku przy ul. Działkowej (dawne Gminne Centrum Informacji) powstaną sale terapeutyczne, kotłownia, węzeł kuchenne-sanitarny i pomieszczenie magazynowe. Dzięki rozbudowie obiekt zyska dodatkową salę, szatnię oraz pomieszczenia administracyjne. Cały budynek zostanie dostosowany dla potrzeb osób niepełnosprawnych.

Dotychczas zakończono prace dekarские oraz prace związane z wykonywaniem docieplenia i warstwy wykończeniowej ścian zewnętrznych. Została zamontowana nowa stolarka okienna. Wewnątrz budynku trwa wykonywanie instalacji wod-kan i elektrycznych, wykonywane są prace tynkarskie oraz płytkarskie oraz pozostałe prace wykończeniowe.

/mw, mg/



Fot. Maciej Wołński

Przebudowa przejścia podziemnego na dworcu PKP – ostatnie prace. 8 listopada, gdy robiliśmy to zdjęcie, trwały końcowe prace związane z przebudową przejścia podziemnego pod torami przy stacji PKP w Swarzędzu. Ta ważna inwestycja umożliwi korzystanie z przejścia przez osoby z wózkami dla dzieci oraz osoby niepełnosprawne poruszające się na wózkach inwalidzkich, gdyż miejsce to zostanie wyposażone w pochylnie spełniające wszelkie normy. Kwota umowy z wykonawcą (firma Mosty Poznań Sp. z o.o.) wynosi 8.029.023,92 zł, a termin realizacji jest określony do dnia 15.11.2022 r. Gmina Swarzędz stara się o dofinansowanie tej budowy ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020. /mw/



Fot. Maciej Wołński

Ul. Żwirki i Wigury – chodnik wyremontowany. Zakończył się remont chodnika wraz ze zjazdami do posesji po zachodniej stronie ul. Żwirki i Wigury w Swarzędzu. Chodnik na długości 352 m otrzymał nawierzchnię z betonowej kostki brukowej, wymienione zostały też krawężniki. Wykonawcą była firma Budownictwo Drogowe KRUG Sp. z o.o., a koszt wyniósł prawie 308 tys. zł. /mw/



„Porozmawiajmy o Swarzędzu” – debata na temat współpracy samorządu, biznesu i nauki

Współpraca samorządu, biznesu i nauki to temat spotkania w ramach cyklu „Porozmawiajmy o Swarzędzu”, na które 13 października burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek zaprosił swarzędzkich przedsiębiorców. Licznie przybyłym gościom burmistrz przedstawił aktualną sytuację finansową gminy oraz zagrożenia dla budżetu Swarzędza, związane m.in. z wysoką inflacją,

drastycznie rosnącymi cenami energii oraz zmianami przepisów, jakim podlegają samorządy. Zaprezentowane zostały też główne trwające i projektowane inwestycje naszej gminy wraz ze źródłami ich finansowania.

Spotkanie odbywało się w sali konferencyjnej niedawno zbudowanego hotelu Hampton by Hilton – najnowszej inwestycji CLIP Group. Wojciech Staniszew-

ski – przewodniczący Rady Nadzorczej tej największej swarzędzkiej firmy oraz Agnieszka Hipś – prezes zarządu, zapraszając pozostałych swarzędzkich przedsiębiorców do współpracy, przedstawili drogę rozwoju, aktualny potencjał i plany CLIP Group na najbliższą przyszłość.

I właśnie przyszłość – wszystkie nie-wiadome i zagrożenia, z jakimi w obliczu narastającego kryzysu zmierzyć się muszą również przedsiębiorcy – były przedmiotem wykładu prof. dra hab. Tadeusza Kowalskiego z Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu. Celem wykładu było wyjaśnienie przyczyn dotyczącej nas dziś inflacji i spowolnienia rozwoju, a przede wszystkim wskazanie przedsiębiorcom zachowań ułatwiających przetrwanie kryzysu i przyszły rozwój w zmienionych warunkach.

Po dyskusji zgodnie ustalono, iż takie spotkania powinny odbywać się cyklicznie, a okazji do wysłuchania głosów przedstawicieli nauki zebrani chcieliby mieć więcej. Następne spotkanie zaplanowano wstępnie na wczesną wiosnę, a do tego czasu na zaproszenie burmistrza Mariana Szkudlarka utworzona zostanie Rada Przedsiębiorczości Gminy Swarzędz, złożona z przedstawicieli małych, średnich i dużych przedsiębiorstw z terenu gminy.

Rada ma się stać forum współpracy przedstawicieli organizacji reprezentujących przedsiębiorców i pracodawców w gminie Swarzędz, a wśród jej celów będzie m.in. doradztwo w zakresie zagadnień związanych z działalnością i rozwojem gospodarczym gminy Swarzędz, wspieranie rozwoju lokalnej przedsiębiorczości, działanie na rzecz aktywizacji lokalnego rynku pracy, oraz przedstawienie burmistrzowi, z własnej inicjatywy lub na jego wniosek, stanowisk w sprawach związanych z sytuacją gospodarczą gminy Swarzędz.

/mw/

■ Fot. Izabela Paprzycka





Jubileusz Koła „Unia-100”

Sześć lat temu powstało Koło Przyjaciół i Sympatyków Klubu Unia Swarzędz – „Unia-100”. Z inicjatywy dwóch społeczników, Panów Wiesława Zaporowskiego – znanego wieloletniego nauczyciela wychowania fizycznego, trenera lekkoatletycznego i piłkarskiego oraz Zbigniewa Zawady – właściciela Eurohotelu, Koło zapoczątkowało swoją działalność.

Prawdą jest, że zarzewiem powołania Koła była nieprzyjemna sprawa, bowiem na obchody 95-lecia klubu Unia Swarzędz, nie został zaproszony jego wieloletni prezes Pan dr Andrzej Pawlak. Po prostu o nim zapomniano, przeoczono tę osobę wśród zaproszonych gości. To właśnie Panowie Zaporowski i Zawada zdecydowali, że należy Pana prezesa Pawlaka zwyczajnie zaprosić „na kawę” i przeprosić za to przeoczenie. Do spotkania doszło w Eurohotelu, kilka dni po oficjalnych uroczystościach rocznicowych. Obecnych było kilka osób, w tym m.in. wymienieni wyżej, Burmistrz Miasta i Gminy Pan Marian Szkudlarek, ówczesny Prezes Unii Pan Wojciech Matecki oraz Pan Włodzimierz Kaźmierczak. Właśnie w trakcie tego spotkania pojawiła się myśl powołania takiej organizacji, której później nadano nazwę „Koło”. Już po kilku dniach, właśnie 7 listopada, zebrali się grono 8 osób – Wiesław Zaporowski, Zbigniew Zawada, Józef Wanat, Henryk Górawski, Zbigniew Cygan, Jerzy Majerowicz, Zenon Kłorek i piszący te słowa, którzy powołali do życia Koło „Unia-100”. Przez sześć lat nasze grono urosło do ponad 100 osób. W większości członkowie Koła należą do osób w podeszłym wieku i niestety kilkanaście osób ubyło z naszego grona. Ale cieszymy się, że na nasze spotkanie przybywają też ludzie młodszy, zainteresowani tym co robimy.

Założeniem było, że członkowie Koła pomogą w przygotowaniu obchodów 100-lecia Unii Swarzędz, ale prowadzimy też samodzielną działalność.

Możemy pochwalić się, że do dnia dzisiejszego przeprowadziliśmy w sumie

ponad 290 różnych akcji. Do najważniejszych z nich należą:

- zorganizowanie kilku edycji Memoriału im. Zenona Baranowskiego w konkurencjach biegowych dla młodzieży i Biegów Sztafetowych im. Romana Firlika,
- zorganizowanie siedmiu akcji Sportowy Znicz Pamięci (zaczynaliśmy od zapalenia zniczy na kilku grobach, w następnym roku było już ok. 30, a ostatnio zapaliliśmy 204 znicze na grobach byłych sportowców i w miejscach ważnych dla społeczności Swarzędza),
- udział w uroczystościach państwowych na swarzędzkim rynku,
- składanie naszym członkom i przyjaciółom życzeń świątecznych poprzez przekazanie kartek z życzeniami,
- kilkakrotne zorganizowanie drobnych paczek świątecznych dla osób schorowanych i gorzej sytuowanych,
- odwiedziny w miejscu zamieszkania lub przebywania naszych chorych członków,
- udział w smutnych uroczystościach pogrzebowych naszych członków,
- organizowanie comiesięcznych (za wyjątkiem okresu wakacyjnego) spotkań z ciekawymi ludźmi – przez pierwszych pięć lat organizowaliśmy spotkania w Eurohotelu, obecnie nasze spotkania odbywają się co dwa miesiące w SP nr 2 w Swarzędzu (na takich spotkaniach pojawia się ok. 40-50 osób),
- organizowanie w miesiącu styczniu spotkań świąteczno-noworocznych,
- zorganizowanie kilku wycieczek (do Warszawy, Wrocławia, Torunia, Puszczykowa),

– utworzenie na facebooku strony internetowej – „Unia 100 Swarzędz”.

Z naszej inicjatywy nadano hali sportowej imię wielkiego mistrza w zapasach Zdzisława Schneidera oraz posadzono 100 drzew na 100-lecie Unii. W ramach obchodów 100-lecia klubu zorganizowaliśmy wystawę pamiątek po naszym klubie. Na łamach lokalnej prasy oraz na spotkaniach Towarzystwa Miłośników Ziemi Swarzędzkiej przybliżyliśmy sylwetki swarzędzkich sportowców. Nadto członkowie naszego Koła kibicują na zawodach, które odbywają się w naszym mieście.

Koło nie jest stowarzyszeniem i nie ma osobowości prawnej, a co za tym idzie nie otrzymuje żadnych stałych dotacji. Działamy na zasadzie „luźnego zebrania grona koleżanek i kolegów”.

Niektóre nasze akcje związane są z wydatkami finansowymi (np. zakup zniczy, czy zorganizowanie zawodów sportowych dla młodzieży). Zawsze w tych przypadkach możemy liczyć na przychylność władz miejskich, prywatnych ludzi i naszych członków.

Pragniemy podziękować najpierw naszym członkom, że chcą się spotykać i wspólnie działać, Państwu Elżbiecie i Zbigniewowi Zawadom, że przez pięć lat bezinteresownie udostępniali nam miejsce na spotkania i gościli w swoim Eurohotelu, władzom naszego miasta i tym, którzy pomagali nam finansowo i rzeczowo.

100-lecie Unii przypadło w 2021 r., ale my działamy dalej. Sądymy, że nasza działalność jest potrzebna naszemu miastu, postrzegana jest pozytywnie, a ilość osób biorących udział w naszych spotkaniach oraz głosy tych, którzy obserwują nas i naszą działalność, przemawia za jej kontynuacją.

Eugeniusz Dobiński



Seniorzy stawiają na współpracę

Z inicjatywy burmistrza Mariana Szkudlarka oraz wójta Tadeusza Czajki, 27 października Rada Seniorów Gminy Swarzędz spotkała się z przedstawicielami seniorów z gminy Tarnowo Podgórne. Podczas wyjazdu naszym seniorom towarzyszyli burmistrz Marian Szkudlarek, zastępca burmistrza Tomasz Zwoliński oraz sekretarz gminy Agata Kubacka.

W malowniczej, jesiennej scenerii pałacu w Jankowicach swarzędzanie mieli okazję do wymiany doświadczeń i pomysłów na dalszą działalność. Omawiano zasady funkcjonowania i struktury rad seniorów i kół senioralnych obu gmin. Wracano z przekonaniem, że dzięki takiej współpracy można wzbogacić formy działania z pożytkiem dla całego środowiska seniorów.

/wpr/



Swarzędzkie Koło Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów – wybory i podziękowania



13 października odbyło się walne zebranie swarzędzkiego Koła Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, podczas którego wybrane zostały nowe władze: przewodnicząca – Hanna Grabowska, zastępca przewodniczącej – Piotr Witkowski, sekretarz – Klara Kozanecka, skarbnik – Lila Przedańska, osoba ds. organizacji kulturalnych – Maria Sołowiej.

Serdeczne podziękowania za wieloletnią, trwającą 3 kadencje pracę w roli przewodniczącej koła otrzymała pani Stanisława Krzemieniewska, która zdecydowała się ustąpić z tego stanowiska. W okolicznościowym liście od burmistrza Swarzędza, Mariana Szkudlarka, czytamy m.in. „Proszę przyjąć moje serdeczne podziękowania za Pani wieloletnią pracę w swarzędzkim Kole Polskiego Związku



Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Jak Pani wie, zawsze z wielką życzliwością i sympatią odnoszę się do reprezentowanej przez Panią organizacji. Dziękuję również za Pani aktywność w pracach naszej Rady Seniorów. Nie ma wątpliwości, że osoby, które zakończyły już swą aktywność zawodową powinny nadal uczestniczyć w życiu całej naszej społeczności. Jesień życia wcale nie musi oznaczać samotności, może mieć wiele jasných barw i wiązać się z różnorodną aktywnością. Swarzędzcy seniorzy pokazują to każdego dnia i za to również serdecznie Pani dziękuję, życząc dużo zdrowia, pogody ducha, powodów do radości i satysfakcji przez wiele jeszcze długich lat!”

/wpr/



Wspólnie posprzątałiliśmy tereny Doliny Cybiny!

W sobotę, 22 października, odbyła się kolejna akcja sprzątanía zorganizowana przez Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu. Pomimo kapryśnej pogody ponad 100 osób zgromadziło się o godz. 10:00 przy skrzyżowaniu ul. Cieszkowskiego z al. Henryka Błachnio

w Swarzędzu. Tym razem porządkowaliśmy tereny nad Doliną Cybiny.

Po akcji na każdego z uczestników czekała miła niespodzianka oraz gorąca kawa i herbata. Podczas pokazu zorganizowanego przez Straż Miejską można było także dowiedzieć się, jak prawidłowo palić w piecu. Cieszy nas, że znalazło się

wielu chętnych, dla których ważna jest troska o środowisko i czystość najbliższego otoczenia. A najważniejsze – efekty wykonanych prac – możecie zobaczyć na zdjęciach.

Dziękujemy!

/wos, wpr/

Fot. M.Malińska-Murek



Adoptuj przyjaciela!

ZABA to najstarszy płaz... to znaczy, oczywiście: PIES :) w naszym schronisku. I chociaż lubimy zachęcać Państwa do adopcji humorem, a nie brać na litość, to nie ukrywamy, że Żaba to jeden z tych pieszków, których adopcja ucieszyłaby nas wyjątkowo. Żaba ma około 12 lat. To typ łagodnej olbrzymki



– na widok człowieka cieszy się jak szczeniak, jest przyjazna, nie ma w niej żadnej agresji. Jej styl życia to nieśpieszne tuptanie sobie przez świat i konsumpcja smaczków. Chętnie dołożyłaby do tej listy jeszcze wylegiwanie się na kanapie w ciepłym domu z własnym kocykiem i kochającym człowiekiem. Żaba już długo jest w schronisku. Nie wiemy, czy ma nadzieję, że jej los się zmieni. Może

już pogodziła się z tym, że ma swój boks dzielony z kumplem – Gapciem, że chodzi na wybieg i spaceruje z wolontariuszami, potem wraca do boksu, że tak już musi być. Ale my chcielibyśmy jeszcze jej pokazać, że może być też inaczej. Tylko czy zdążymy...

Jeżeli chcielibyście poznać Żabę, prosimy o kontakt pod nr tel. 783 552 272 w celu ustalenia terminu spotkania. Zapraszamy również do odwiedzania strony internetowej schroniska: schronisko-skalow.pl oraz naszego profilu na Instagramie: [przystanekskalowo](https://www.instagram.com/przystanekskalowo).

/ab/

Fot. Karolina Rożek



Fot. Maciej Wolinski

Z prac Rady Miejskiej

W dniu 10 października 2022 roku odbyła się LIX Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura, uczestniczyło 21 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

- Uchwałę nr LIX/618/2022 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2022.
- Uchwałę nr LI/619/2022 w sprawie

zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2022-2043.

W dniu 25 października 2022 roku odbyła się LX Sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. W obradach, które prowadziła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Swarzędzu Barbara Czachura, uczestniczyło 21 radnych.

Podczas obrad sesji podjęto:

- Uchwałę nr LX/620/2022 w sprawie zmiany uchwały budżetowej Miasta i Gminy Swarzędz na rok 2022.
- Uchwałę nr LX/621/2022 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta i Gminy Swarzędz na lata 2022-2043.

► Uchwałę nr LX/622/2022 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.

► Uchwałę nr LX/623/2022 w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta, przyjmowanej jako podstawa obliczenia podatku rolnego na obszarze Gminy Swarzędz w roku 2023.

► Uchwałę nr LX/624/2022 w sprawie Rocznej umowy współpracy Gminy Swarzędz z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2023.

► Uchwałę nr LX/625/2022 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu z dotychczasowym najemcą

W dniu 25 października 2022 roku odbyła się LX sesja Rady Miejskiej w Swarzędzu. Głównym tematem posiedzenia było przedstawienie informacji o stanie realizacji zadań oświatowych Gminy Swarzędz za rok szkolny 2021/2022. Podczas omówienia tematu radni zapoznali się m.in. z organizacją oraz siecią wszystkich placówek oświatowych w Gminie w zakresie liczby oddziałów oraz liczby uczniów, stanem zatrudnienia w poszczególnych placówkach, wynikami egzaminów ósmoklasisty, organizacją dowozu dzieci do szkół oraz organizacją nauczania indywidualnego. Ponadto radnym przedstawiono zakres wykonywanych remontów obiektów szkolnych oraz zadań inwestycyjnych w tym zakresie oraz szereg programów i projektów w których uczestniczą swarzędzkie placówki oświatowe. Na zakończenie omawianego tematu przedstawiono projekt rozbudowy Szkoły Podstawowej w Wierzoncie oraz projekt budowy nowej szkoły podstawowej w Garbach.

Następnie radni Rady Miejskiej przystąpili do rozpatrywania projektów uchwał. Radni podjęli m.in. uchwałę w sprawie:

- » określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości,
- » obniżenia średniej ceny skupu żyta, przyjmowanej jako podstawa obliczenia podatku rolnego na obszarze gminy Swarzędz w roku 2021,
- » rocznego programu współpracy Gminy Swarzędz z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami wymienionymi w art. 3. ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2022,
- » nadania nazwy drodze wewnętrznej w mieście Swarzędz – ul. Żurawinowa,
- » nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Jasin – ul. Gerberowa,
- » nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Zalasewo – ul. Astro-nomiczna,

- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulicy Karola Marcinkowskiego w Swarzędzu”,
- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rynek w Swarzędzu i okolice”,
- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pomiędzy ulicami Kasztanową a Jankowską w Uzarzewie,
- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów zielonych w Wierzenicy,
- » miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic: Leśnej, Swarzędzkiej i Ogrodniczej w Janikowie” – część C.

**Przewodnicząca
Rady Miejskiej w Swarzędzu
Barbara Czachura**

nieruchomości położonej w Swarzędzu przy ul. Poznańskiej 15.

► Uchwałę nr LX/626/2022 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie z dotychczasowym najemcą kolejnej umowy najmu lokalu położonego w Swarzędzu przy ul. Rynek 38.

► Uchwałę nr LX/627/2022 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie z dotychczasowym najemcą kolejnej umowy najmu części nieruchomości położonej w Swarzędzu przy ul. Strzeleckiej.

► Uchwałę nr LX/628/2022 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy użyczenia z dotychczasowym biorącym w użyczenie nieruchomości wchodzących w skład zasobu Gminy Swarzędz.

► Uchwałę nr LX/629/2022 w sprawie uchYLENIA uchwały nr XXXVII/422/2001 Rady Miejskiej w Swarzędzu z dnia 25 września 2001 r. w sprawie nieodpłatnego przejęcia na rzecz Gminy Swarzędz gruntu położonego w Wierzoncie gm. Swarzędz.

► Uchwałę nr LX/630/2022 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w mieście Swarzędz – ul. Żurawinowa.

► Uchwałę nr LX/631/2022 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Jasin – ul. Gerberowa.

► Uchwałę nr LX/632/2022 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej w miejscowości Zalasewo – ul. Astronomiczna.

► Uchwałę nr LX/633/2022 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulicy Karola Marcinkowskiego w Swarzędzu”.

► Uchwałę nr LX/634/2022 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rynek w Swarzędzu i okolice”.

► Uchwałę nr LX/635/2022 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pomiędzy ulicami Kasztanową

a Jankowską w Uzarzewie.

► Uchwałę nr LX/636/2022 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów zielonych w Wierzenicy.

► Uchwałę nr LX/637/2022 w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon ulic: Leśnej, Swarzędzkiej i Ogrodniczej w Janikowie” – część C.

► Uchwałę nr LX/638/2022 w sprawie rozpatrzenia skargi na działania Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz.

**Sporządziła:
Hanna Meleń
BRM Swarzędz**

Od redakcji: Pełne teksty wszystkich uchwał dostępne są w Biurze Rady Miejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej: <http://bip.swarzedz.eu/>

* * *

Komisja Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi

Obrazy Komisji Gospodarki, Środowiska i Rozwoju Wsi odbyły się 19 października 2022 r. o godz. 14:00. W posiedzeniu udział wzięło 6 radnych.

Pierwszym punktem obrad był temat: **Stan realizacji oraz perspektywa współpracy w ramach Aglomeracji (Metropolii) Poznańskiej.**

Temat omówił Kierownik Wydziału Nadzoru właścicielskiego i Transportu, Mariusz Szrajbrowski.

Burmistrz M. Szkudlarek wypowiedział się w temacie kolei metropolitalnej, zasad jej funkcjonowania, wnoszonych opłat przez członków Metropolii i możliwości zwiększenia kursujących składów pociągów.

Kierownik Wydziału Nadzoru Właścicielskiego, Mariusz Szrajbrowski przedstawił informacje w zakresie realizacji zadań oraz perspektyw współpracy w ramach LGD – Trakt Piastów.

Z-ca Burmistrza T. Zwoliński wyjaśnił zasady pozyskiwania środków z LGD na działalność w sołectwach.

Drugim punktem obrad był temat: **Sytuacja i stan czystości Jeziora Swarzędzkiego – podsumo-**

wanie wizji lokalnej z maja.

Temat omówiła Kierownik Wydziału Ochrony Środowiska, Katarzyna Lewandowska.

Radni pytali m.in.:

» czy zostały podjęte, zgodnie z ustaleniami na wizji lokalnej rozmowy z Wodami Polskimi w sprawie oczyszczania jeziora?

» czy jest wiadome ile jest szamb na terenie starego miasta i okolic jeziora?

» jak gmina oczyszcza wody i deszczowe i w jakim stanie odprowadzamy te wody do jeziora?

» jak gmina przymusza mieszkańców do podłączenia do kanalizacji sanitarnej, jeżeli istnieje sieć kanalizacji w pobliżu?

Kierownik K. Lewandowska odpowiedziała, że aktualnie Aquanet przygotowuje listę mieszkańców, którzy będą mogli na preferencyjnych warunkach, w ramach realizowanego programu zostać podłączeni do kanalizacji.

Następnie poinformowała, że badania czystości jeziora prowadzone były do 2014 roku, natomiast później został zamontowany aerator, i od tego czasu badania nie są prowadzone. Dodała, że Uniwersytet Przyrodniczy prowadzi badania w Uzarzewie.

Z-ca Burmistrza G. Taterka dopowiedział, że obowiązkiem każdego podmiotu, który podłącza się do zbiornika wodnego jest zgłoszenie do Wód Polskich i uzyskanie pozwolenia. W przebiegu tej procedury Wody Polskie badają i monitorują stan wód. Następnie wyjaśnił jak zmieniały się dopływy jeziora na przestrzeni lat oraz omówił problem związanych z rozdzieleniem kanalizacji. Dodał, że dopóki gmina nie rozdzieli kanalizacji z ogólnospławnej na sanitarną i deszczową, nie będzie znana liczba wszystkich dopływów.

Ponadto Z-ca Burmistrza G. Taterka, poinformował, że ze Spółdzielni Mieszkaniowej nie płyną ścieki tylko woda deszczowa, gdyż Spółdzielnia ma rozdzieloną kanalizację na sanitarną i deszczową. Gmina wielokrotnie badała te ciekły wodne, i nigdy niepokojące rzeczy nie zostały wykryte.

Radny S. Kurpisz zapytał, kiedy gmina definitywnie rozdzieli kanalizację, aby ruszyć z programem naprawczym.

Burmistrz M. Szkudlarek odpowiedział, że 70% starego miasta jest w kanalizacji ogólnospławnej.

Na razie dobiega końca inwestycja polegająca na przebudowie ul. Zamkowej i 7 ulic wokół Rynku. Chcąc zrealizować inwestycję dotyczącą całego starego miasta byłaby to kwota ok. 150 mln. złotych. Obecnie Gmina takich pieniędzy nie ma.

Następnie radni przystąpili do omówienia materiałów sesyjnych, gdzie sporo uwagi poświęcili rozpatrzeniu projektu uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.

W sprawach bieżących przewodniczący T. Majchrzak poprosił radnych o składanie propozycji do planu pracy komisji na rok 2023.

**Przewodniczący Komisji
Gospodarki, Środowiska
i Rozwoju Wsi
Tomasz Majchrzak**



Fot. Maciej Woliński



Muzyczna Jesień w Puszczy Zielonce 2022

Tegoroczny cykl koncertów w ramach „Muzycznej Jesieni w Puszczy Zielonce” był wyjątkowy. W gminach członkowskich Związku Międzygminnego „Puszcza Zielonka” gościliśmy wspaniałych artystów, a ich koncerty zgromadziły liczną publiczność.

Muzyczną Jesień 30 września inaugurował występ Janusza Radka w Owińskach. Okazja do muzycznego świętowania była podwójna, bo tego dnia obchodziliśmy również (przypadający na

1 października) Międzynarodowy Dzień Muzyki. W barokowym kościele wybrzmiały zarówno znane utwory Radka, jak i jego muzyczne interpretacje, a owa cze na stojąco potwierdziły uznanie dla artysty. Na koniec wokalista pożegnał publiczność m.in. pięknym wykonaniem covera: „Dziwny jest ten świat”, pozostawiając wszystkich z zadumą i refleksją...

Tydzień później w niedzielne południe w drewnianym kościele w Wierzenicy wystąpił Stanisław Sojka. Niewielka świątynia wypełniona była po brzegi. Artysta nawiązał wspaniały kontakt z publicznością, która w pełni angażowała się w występ, śpiewając razem z nim. Usłyszeliśmy teksty Barańczaka i Szymborskiej, piosenki z autorskiego albumu wydanego w 2019 r. i sztafardowe utwory (jak „Cud niepamięci”, czy „Tolerancja”), które towarzyszą nam od lat. Wszystko przeplatane było anegdotami i historiami z życia Pana Stanisława, co jeszcze bardziej zbliżyło go do wierzenickich słuchaczy.

Cykl zwieńczył koncert harfisty Michała Zatora, który odbył się 14 października. W autorskich i klasycznych kompozycjach zaprezentował on autorski repertuar, do śpiewu akompaniując sobie na harfie. Wykonania harfisty były niezwykle oryginalne i wyjątkowe, potwierdzające słowa samego artysty: „Moja dusza śpiewa poprzez harfę, a harfa śpiewa poprzez mnie. Nie jesteśmy już nigdy dwoje, lecz jedno.”

Wszystkie muzyczne spotkania były piękne. Lirycznie i sentymentalnie. Idealnie wprowadziły nas w tegoroczną złotą polską jesień...

Udział w koncertach był bezpłatny, a organizatorami byli: Związek Międzygminny „Puszcza Zielonka”, gmina Czerwonak, GOK Sokół, gmina Swarzędz, Gmina Skoki.

Dziękujemy parafiom w Owińskach, Wierzenicy i w Skokach za współpracę i gościnę.

Iza Paprzycka

■ Fot. Sławomir Wąchała



Mistrzostwa gminy Swarzędz w szachach



W dniach 8 i 9 października w Ośrodku Kultury w Swarzędzu rozegrane zostały Mistrzostwa Gminy Swarzędz w szachach. Przez dwa dni rywalizowali ze sobą zawodnicy w dwóch kategoriach wiekowych. W sobotę zagrali

juniorzy do 18 roku życia, natomiast w niedzielę dorośli. Zawody zostały rozegrane w systemie szwajcarskim na dystansie 7 rund w tempie gry 15 min. na partię.

W grupie juniorów najlepszym zawodnikiem okazał się Eryk Parzonka i zajął

pierwsze miejsce, drugie miejsce zdobył Stanisław Piechota, a trzecie Mikołaj Rusin.

W niedzielę, podczas rywalizacji dorosłych graczy, sytuacja na podium wyglądała następująco: pierwsze miejsce zajął Bartosz Grynaszko, drugi był Sebastian Bajer, natomiast trzecie miejsce zajął Radosław Bryła.

Oba turnieje sędziował Michał Szymenderski, który prowadzi zajęcia szachowe w Ośrodku Kultury.

Nagrody oraz upominki zwycięzcom turnieju wręczyli burmistrz Marian Szkułdarek oraz dyrektor Ośrodka Kultury Filip Przepióra. Wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni pamiątkowymi dyplomami i drobnymi upominkami. Mistrzowie Gminy otrzymali puchar, a wszyscy zawodnicy z podium nagrody rzeczowe.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom Mistrzostw za wspaniałą atmosferę podczas zawodów!

/ok/

■ Fot. M. Łuczak

Warsztaty flażoletowe na góralską nutę

22 i 23 października w Swarzędzkim Ośrodku Kultury odbyły się weekendowe warsztaty flażoletowe pn. „Flet 6-otworowy w kulturze Górali Żywieckich cz. II”, które były kontynuacją i rozwinięciem ubiegłorocznej tematyki.

Zajęcia poprowadzili: Przemysław Ficek – wykładowca Akademii Muzycznej w Katowicach oraz Marcin Blachura – nauczyciel muzyki tradycyjnej. Obaj pedagodzy są wybitnymi artystami i twórcami ludowych instrumentów muzycznych. Oprócz muzyki Beskidu Żywieckiego w repertuarze znalazły się

utwory z Beskidu Śląskiego, a z racji Roku Romantyzmu Polskiego „Bourrée” nr 1 G-dur F. Chopina opracowane na podstawie fotokopii rękopisu z Narodowego Instytutu Fryderyka Chopina. Uczestnikom akompaniował, a raczej współtworzył niepowtarzalny klimat na fortepianie i syntezatorze Marek Manowski – jeden z czołowych przedstawicieli polskiego nurtu muzyki elektronicznej. W warsztatach wzięli udział uczniowie szkół podstawowych, ponadpodstawowych, studenci, nauczyciele, miłośnicy muzyki tradycyjnej i członkowie Swarzędzkiej Orkiestry Flażoletowej. Na zakończenie tego dwudniowego święta



muzyki góralskiej odbył się wspólny występ prowadzących i uczestników.

Po koncercie Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Marian Szkudlarek, kierownik Pracowni Wspomagania Szkół i Doradztwa w Ośrodku Doskonalenia Nauczycieli w Poznaniu Justyna Szychowiak oraz Dyrektor Ośrodka Kultury w Swarzędzu Filip Przepióra wręczyli uczestnikom zaświadczenia oraz upominki. **/ok/**

■ Fot. M. Łuczak

„Opowieści dziwnej treści”

– zaproszenie do Konkursu Ceramiki i Rzeźby

Program Szukając Talentów to największe i najważniejsze przedsięwzięcie realizowane przez Fundację ARTIFAKT i Pracownię Ceramiki i Rzeźby. To wyjątkowy program tworzony we współpracy ze specjalistami oraz artystami.

Przez cały rok prowadzone są regularne zajęcia z ceramiki i rysunku.

Obecnie zapraszamy do zapisywania się do Konkursu Ceramiki i Rzeźby, do którego zachęcamy Dzieci, Młodzież oraz Dorosłych. Celem konkursu jest propagowanie materiału jakim jest glina, jego walorów oraz możliwości, które stwarza praca w tym materiale. Dla niektórych może być to początek przygody z ceramiką i działaniami twórczymi.

Konkurs ma charakter czynny, tzn. w jednym czasie i miejscu, wspólnie będziemy tworzyć prace, które będą odpowiedzią na tegoroczny temat: „Opowieści dziwnej treści”. Po zakończonym konkursie będzie można utrwalić wykonane prace przez wypał a następnie pięknie pokolorować szklivem na zajęciach.

Rejestracja uczestnictwa trwa do 30 listopada 2022 r. Liczba miejsc ograniczona.

Realizacja konkursu odbywa się 3 grudnia w wyznaczonych terminach z podziałem na grupy.

Rejestracja oraz uczestnictwo w Konkursie są całkowicie nieodpłatne.

2 KROKI DO ZAREJESTROWANIA UCZESTNICTWA W KONKURSIE:

X Edycja Konkursu Ceramiki i Rzeźby

WSTĘP WOLNY

Kategorie:
Konkurs dla dzieci młodzieży i dorosłych i grup rodzinnych.

Miejsce:
Swarzędz Rynek 21

Termin: 3 grudzień 2022

Informacje i zapisy:
Swarzędz ul. Rynek 21
biuro OSK Auto Start

Zgłoszenia sms: 501 428 903
w tytule: KONKURS, wiek, imię i nazwisko
do 30 listopada 2022
artifakt@onet.pl

FUNDACJA
ARTIFAKT



Swarzędz
Gmina



1. KROK: Prosimy o przesłanie SMS na numer 501 428 903 z treścią KONKURS 2022 z imieniem i nazwiskiem uczestnika /dziecka, wiekiem i miejscowością. Konieczne wcześniejsze zgłoszenia, ograniczona liczba miejsc.

2. KROK: Prosimy wysłać maila na adres artifakt@onet.pl

W tytule należy wpisać: Konkurs 2022 oraz podać informacje jak wyżej. Następnie zostanie odesłana informacja zwrotna wraz z regulaminem oraz wytycznymi.

Uczestnicy zostaną podzieleni na grupy wiekowe:

- » Grupy rodzinne i dzieci młodsze godz. 10.00
- » Grupa dzieci 6- 9 lat godz. 10.00
- » Grupa 10 lat-13 lat godz. 13.00
- » Grupa 14 lat-18 lat godz. 16.00
- » Grupa dorosłych godz. 18.00

Czas trwania zgodnie z potrzebami, jednak nie dłużej niż 3 h.

Prace zostaną zaprezentowane podczas wystawy w sobotę, 10 grudnia 2022 r. o godz. 15.00. Podczas wystawy nastąpi wręczenie nagród.

Serdecznie zapraszam!

Ewa Wanat

Drzwi Otwarte w „Stolarni” – Pracowni Działań Twórczych

Niedziela, 27 listopada, od godz. 10:00

Zapraszamy na zajęcia w nowym cyklu trwającym od stycznia 2022 do września 2023. Zapraszamy do zapoznania się z propozycją zajęć twórczych oraz miejscem. W czasie spotkań uczestnicy poznają specjalistyczne techniki oraz ciekawe narzędzia i materiały. Podczas **zajęć z malarstwa i rysunku** uczestnicy dowiedzą się czym jest kompozycja, kadr, jak ważny jest dobór techniki do realizowanego tematu.

W zajęciach ceramicznych znajdą odpowiedzi na pytania: czym jest magia tworzenia w glinie? w jaki sposób wypala się prace wykonane w glinie? Ile czasu trwa wypał prac? W jaki sposób ozdabia się prace i co można wyczarować z kawałka gliny?

Na Drzwi Otwarte zapraszamy w niedzielne popołudnie, 27 listopada, od godz. 10.00.

w programie:

- » zajęcia z ceramiki 10.00-11.15 – dzieci
- » zajęcia z rysunku 11.30-12.45 – dzieci
- » opowieści połączone z warsztatami kreatywnymi 13.00 – dzieci
- » rysunek – dorośli 16.00-17.30
- » ceramika 18.00-19.30

Konieczne wcześniejsze zapisy!

Stolarnia.

Pracownia Działań Twórczych

ul. Rynek 21, Swarzędz,

tel. 501 428 903

Ewa Wanat



Bal z okazji Międzynarodowego i Europejskiego Dnia Osób Starszych

19 października w swarzędzkiej „Stodole” Pałacyku Pod Lipami odbył się bal dla 150 osób z okazji Dni Seniora. Międzynarodowy Dzień Osób Starszych przypada 1 października, a Europejski Dzień Seniora 20 października. Tradycyjnie, jak co roku, nie zabrakło pysznego jadła ani dobrej muzyki. Do

tańca przygrywał DJ Maciej Pawlak, który bardzo celnie dobrał repertuar. Tańcom, dobrej zabawie, wspaniałym humorom nie było końca.

Po 2 latach przerwy z powodu pandemii, taka zabawa była wszystkim bardzo potrzebna. Nie zabrakło gości, którzy zawsze pamiętają o młodych du-

chem z gminy Swarzędz: burmistrza Mariana Szkudlarka, zastępcy burmistrza Tomasza Zwolińskiego oraz dyrektor OPS Agnieszki Maciejowicz i zastępcy dyrektora Jolanty Osada. Podczas spotkania mieliśmy okazję odśpiewać 101-letniej Pani Franciszce 200 lat w zdrowiu. Była to również okazja, aby pogratulować nowej Przewodniczącej Swarzędzkiego Oddziału Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów pani Hannie Grabowskiej.

Zabawa, wspólne spotkania, śmiech, rozmowa to główne cele, jakie przyświecają swarzędzkim seniorom. Serdecznie dziękujemy za 100% frekwencję i radość, która jest dla nas nieoceniona.

Magdalena Tyblewska

Samochód dla OPS

17 października 2022 r. burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek przekazał Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Swarzędzu dziewięcioso-

sobowy samochód, który służyć będzie do przewozu osób z niepełnosprawnościami, z terenu Gminy Swarzędz. Auto będzie realizowało przewozy osób, uczestniczących w codziennych zajęciach w Dziennym Domu Senior Wigor, Dziennym Domu Pomocy oraz Środowiskowym Domu Samopomocy.

/ops/



101. urodziny Pani Franciszki

Co prawda kobiet o wiek się nie pyta, lecz w tym przypadku podanie do publicznej wiadomości rocznika seniorki jest nie tylko miłe dla samej zainteresowanej, ale stanowi dumę dla miasta i gminy Swarzędz. Bowiem 18.10.2022 101 lat skończyła uczestniczka Dziennego Domu Pomocy – pani Franciszka. Na tę wyjątkową uroczystość przybyli burmistrz Swarzędza pan Marian Szkudlarek i sekretarz gminy pani Agata Kubacka. Mieliśmy również zaszczyt gościć dyrektorkę Ośrodka Pomocy Społecznej, panie Agnieszkę Maciejowicz i Jolantę Osada.



Burmistrz, jak to zwykle bywa przy takich okazjach, wygłosił emocjonalną mowę z odrobiną taktownego poczucia humoru i wręczył uradowanej seniorce okazały bukiet kwiatów. Dyrektorka Ośrodka Pomocy Społecznej z kolei w serdecznych słowach wyraziła życzenia zdrowia

i radości. Konsternacja nastąpiła w czasie odśpiewywania jakże znanej przyspiewki gloryfikującej wiek solenizanta, jednak po chwili namysłu wszyscy z podziwem wyśpiewali gromkie 200 lat. Stoły uginały się od słodkich przysmaków, radość „imprezowiczów” stworzyła świetny klimat.

Ten dzień dla Pani Franciszki był wyjątkowy. Wyjątkowe było odśpiewanie 200-stu lat, i wyjątkowa była obecność gości. Takie wizyty władarzy społecznych placówek wzmacniają emocjonalnie mieszkańców, pokazując dbałość o ich sferę mentalną. Mamy również nieskromną nadzieję, iż pobyt w Dziennym Domu Pomocy przyczynia się do zdrowienia i długowieczności uczestników.

Rafał Wójtowicz
Dzienny Dom Pomocy

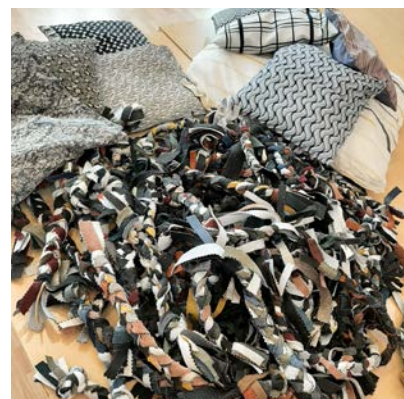
Klub Integracji Społecznej zaprasza

Klub Integracji Społecznej to miejsce, w którym mieszkańcy mogą bezpłatnie skorzystać z bogatej oferty wsparcia. Bazuje na potrzebach i zainteresowaniach mieszkańców. Elastycznie dostosowuje swoją ofertę i odpowiada na zgłaszane pomysły.

Obecnie w Klubie Integracji Społecznej odbywają się następujące zajęcia: warsztaty komputerowe od podstaw, język polski dla cudzoziemców, grupa zabawowa dla rodziców/

opiekunów z dziećmi do lat 3, warsztaty kreatywne „Twórz-My”.

Uczestnicy warsztatów kreatywnych w październiku, wspólnie z Seniorkami z Centrum Aktywności Seniora, tworzyli



szarpaki i poduszki dla psów i kotów ze Schroniska dla Zwierząt w Skałowie (z inicjatywy wolontariuszki schroniska).

Serdecznie dziękujemy sklepom z tkaninami Agmamito Group oraz Tkaniny J.A.D. za podarowanie nam materiałów, z których zrobiliśmy szarpaki.

W październiku seniorzy oraz rodzice małych dzieci uczestniczyli także w warsztatach pierwszej pomocy przedmedycznej – serdecznie dziękujemy strażakom z OSP Kobylnica.

Ponadto w 2022 r. w KIS realizowany jest projekt „Klub Integracji Społecznej – ciekawiej i efektywniej”, współfinansowany ze środków Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej. W ramach projektu uczestnicy wzięli udział w warsztatach i spotkaniach indywidualnych z job coachem, kursach zawodowych, warsztatach „Jesteśmy ważni”, kursie języka polskiego dla cudzoziemców, metamorfozach, zajęciach sportowych joga i pilates, warsztatach hobbystycznych „Czas na hobby” – kieszonki, makrama, ozdobne mydełka sukulentów, naturalne mydła w trzech odsłonach, kosmetyki naturalne, warsztaty „Wierszyki-masazyki i masaż Schantala”.

► **Miejsce: Klub Integracji Społecznej w Swarzędzu, ul. Piaski 4 (I piętro).**

► **Wszystkie zajęcia są bezpłatne (szczegóły na plakacie)**

Dodatkowe informacje i zapisy: tel. 505 912 340.

Monika Podgórnjak

Klub Integracji Społecznej w Swarzędzu

ul. Piaski 4 (I piętro), tel. 61 818 17 30

czynne pn-pt 8:00-16:00

**Wszystkie zajęcia są bezpłatne – obowiązują zapisy
tel. 505 912 340**

WTOREK

godz. 10:00 – warsztaty komputerowe od podstaw

godz. 11:00 – warsztaty komputerowe od podstaw

ŚRODA

godz. 10:00 – grupa zabawowa dla rodziców/opiekunów z dziećmi poniżej 18 mies.

CZWARTEK

godz. 10:15 – grupa zabawowa dla rodziców/opiekunów z dziećmi powyżej 18 mies.

godz. 11:00 – język polski dla cudzoziemców

godz. 12:00 – język polski dla cudzoziemców

PIĄTEK

godz. 10:00 – warsztaty kreatywne TwórzMy

04.11 – boho świeca z solnymi kryształami

18.11 – ozdoby świąteczne w szkło/doniczce

25.11 – boho świeca z solnymi kryształami

Postaw na rozwój! – indywidualne zajęcia edukacyjne z uwzględnieniem potrzeb dzieci/młodzieży

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu

Swarzędz
Dobrze trafiłeś

Bienvenue à Swarzędz, Romain!

Romain Gauvreau – właśnie tak nazywa się nowy wolontariusz Europejskiego Korpusu Solidarności, który będzie odbywał swój 10-miesięczny wolontariat w Ośrodku Pomocy Społecznej w Swarzędzu. Romain jest rodowitym Francuzem i 3 października przyjechał do nas z malutkiej miejscowości Saint-Philbert-du-Pont-Charrault leżącej w departamencie Vendée w regionie Kraj Loary (Pays de la Loire). Okręg ten jest bardzo żyty z oceanem. Pełno tutaj urokliwych plaż, małych nadmorskich miejscowości i portów rybackich. Mała ojczyzna Romaina obfituje również w najróżniejsze ciekawostki i atrakcje turystyczne. Przykładem może być wyspa Noirmoutier, która jest



świetnym miejscem do obserwowania pływów oceanicznych, miasto Les Sables-d'Olonne, w którym znajduje się start i meta regat żeglarskich dookoła świata Vendée Globe czy wielki park historyczny Le Puy du Fou przyciągający każdego roku ponad dwa miliony zwiedzających.

Więcej szczegółowych wiadomości o swoim regionie Romain przekaze Państwu już sam w kolejnych artykułach i wywiadach telewizyjnych.

Wracając do projektu, trzeba zauważyć, że pierwsze dni po przylocie to dla każdego wolontariusza bardzo intensywny czas. Również Romain musiał odbyć przysłowiowy maraton i załatwić wspólnie z koordynatorem szereg niezbędnych kwestii organizacyjnych, takich jak: zakwaterowanie w akademiku Politechniki Poznańskiej, zrobienie pierwszych zakupów, zameldowanie w Urzędzie Miasta Poznania, otwarcie

konta osobistego w banku, zapoznanie się z funkcjonowaniem komunikacji miejskiej w Swarzędzu i Poznaniu, przejście szkolenia BHP czy rozpoczęcie rocznego kursu języka polskiego na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza. Jednak najważniej-

dok. na str. 20 ➔

☞ dok. ze str. 19

szym momentem pierwszego tygodnia było spotkanie z ludźmi, którzy tworzą Ośrodek Pomocy Społecznej. Romain odwiedził siedzibę instytucji przy ulicy Poznańskiej i wszystkie placówki, w których będzie pracował. Spotkał się z panią dyrektorem, Agnieszką Maciejowicz, pracownikami oraz uczestnikami zajęć – dziećmi i seniorami. Odpowiadał na szereg ich pytań o Francję, rodzinę, wykształcenie, osobiste zainteresowania i wolontariat. Jednocześnie opowiadał o swoim domu, o gminie Chantonay, z której przyjechał, a nawet poczęstował seniorów przywiezionym przez siebie specjałem z rejonu Vendée – pieczywem „Gâche”, do złudzenia przypominającym naszą polską chałkę.

Po pokrojeniu każdy kawałek ciasta został posmarowany warstwą pysznego syropu z pigwy zrobionego przez babcię Romaina. Trzeba powiedzieć, że słodki przysmak zrobił niemałe wrażenie na uczestnikach degustacji.

Tak intensywny początek pobytu dla człowieka, który nigdy nie był w Polsce i nie zna tutejszego języka, pozostanie z pewnością wyjątkowym doświadczeniem. Cieszymy się bardzo, że po Luksemburce Karimie i Węgierce Ági naszym nowym wolontariuszem będzie Francuz, który zapewne swoją osobowością wniesie do placówek Ośrodka wiele dobra i świeżości, a w naszej gminie będzie ambasadorem mało przez nas znanego zakątka Francji.

Romain, witamy Cię serdecznie i życzymy Ci wielu pięknych doświadczeń związanych z Twoim pobytem w Polsce i pracą w Ośrodku. Powodzenia! Bonne chance!

Dariusz Bugajski
Koordinator projektu
„ESC – Nowe Horyzonty”

Ośrodek Pomocy Społecznej realizuje projekty wolontariatu europejskiego od 2007 roku. Obecny projekt nosi tytuł „ESC – Nowe Horyzonty”, jest dofinansowany przez Unię Europejską i będzie trwał dokładnie rok – od 1 września 2022 roku do 31 sierpnia 2023 roku. Jego główną ideą jest zaangażowanie społeczne i obywatelskie młodego Europejczyka w celu podnoszenia kompetencji osób zagrożonych wykluczeniem społecznym.

Współczesne uzależnienia wśród dzieci i młodzieży

Współczesność pokazuje nam jak na dłoni, że pełno w niej zagrożeń dla dzieci i młodych ludzi. Jednym z największych wrogów są media. Zamierzchle to już czasy, kiedy problemem było tzw. piwkoowanie czyli popijanie piwa przez nastolatków gdzieś za rogiem, przy najbliższym sklepie. Na dalszym planie są też dopalacze, które przez chwilę były w modzie. Na pierwszy plan wysuwa się nadużywanie telefonu komórkowego, korzystanie z gier komputerowych pełnych agresji czy nagminne oglądanie seriali typu „Skoła” albo „Trudne sprawy” także przez najmłodsze pociechy w wieku 6+.

Te wszystkie zagrożenia sprawiają, że młodzi ludzie, szczególnie teraz, w okresie pandemii, zaczynają uciekać do wirtualnego świata. Świata, który jest pełen rozlewu krwi, wulgaryzmów czy tzw. hejtu czyli mowy nienawiści wśród nastolatków. Hejtu, który wywołuje coraz częściej okrutne zakończenie historii znęcania się psychicznego przez Internet w postaci samobójstw wśród młodzieży.

Nie dość, że uczniowie teraz są zmuszeni do przesiadywania do późnego popołudnia przed komputerem, aby on line wziąć udział w lekcjach to jeszcze często po tych zajęciach poza kontrolą rodzica zafrasowanego swoimi sprawami pozostają do późnego wieczora wpatrzni w ekran monitora.

Co zatem możemy powziąć my – dorośli, by ten trudny okres jakoś im pomóc przetrwać? Co zrobić, aby nasze dzieci nie uzależniły się od mediów?

Przede wszystkim możemy wspomagać poprzez stosowanie tzw. profi-

laktyki alternatyw. Oznacza to przede wszystkim namawianie młodych ludzi do spędzania czasu inaczej niż w wirtualnym świecie. Będzie to więc spędzanie czasu po lekcjach na świeżym powietrzu z kolegami, wyjście na spacer z rodziną czy z pupilem. Będzie to także wspólne oglądanie ciekawych filmów, które może przysporzyć nam ciekawej rozmowy po ich zakończeniu. Jeśli dziecko przejawia jakieś „analogowe” talenty, wspierajmy go w tym. Czy to będzie śpiew, gra na instrumencie, czy rysowanie albo judo. Niech dziecko wie, że chcecie je wspierać w samorozwoju. Niech nie siedzi samotnie do wieczora przed komputerem, niech nie ogląda głupot w telewizji bez końca!

Ważne jest też zastosowanie pewnych wspólnych zasad i konsekwencja w ich przestrzeganiu przez wszystkich członków rodziny. Np. w naszym domu nie używamy telefonu podczas posiłków czy kończymy korzystanie z wszelkich mediów o godz. 21 i od tej pory do pory snu czytamy do poduszki jakieś fajne wartościowe książki. Możemy też np. umówić się, że sobota jest dniem bez mediów. Spędzamy wtedy czas ze sobą. Spacerujemy, czytamy, gramy w planszówki, przygotowujemy razem obiad czy deser. Pamiętajmy też, jakie jest rozwiązanie na miłość:

MIŁOŚĆ = CZAS + UWAGA

Uwierzcie mi Państwo, warto chwalić własne dzieci, doceniać, budować ich poczucie wartości. Poświęcać im uwagę i czas. To na pewno zapoczątkuje, jeśli zaprzyjaźnimy się z naszym dzieckiem to będzie nam wdzięczne na starość i odda tę miłość, którą mu zaszczepiliśmy. A za-

tem nie straszne nam uzależnienia, kiedy w grupie siła... do wspólnego uważnego spędzania czasu, zamiast siedzieć bezmyślnie przed komputerem!

Jeśli zainteresował Cię ten artykuł, zachęcamy do kontaktu z nami!

Ośrodek Pomocy Społecznej
w Swarzędzu, ul. Poznańska 25
telefon kontaktowy: 61 651 26 50
sekretariat@opsswarzedz.pl

Marta Rutkowska
– certyfikowany specjalista
terapii uzależnień

Nowy okres zasiłkowy 2022/2023

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu – Sekcja Świadczeń Rodzinnych i Funduszu Alimentacyjnego informuje, że od 1 listopada 2022 r. rozpoczął się nowy okres zasiłkowy 2022/2023. Kto z Państwa jeszcze nie złożył nowego wniosku o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego oraz funduszu alimentacyjnego może to nadal zrobić w formie elektronicznej przez stronę EMPATIA lub złożyć wniosek bezpośrednio w tut. Ośrodku.

Więcej informacji można uzyskać dzwoniąc pod numer telefonu 61 65 12 653 w. 39, 40, 41

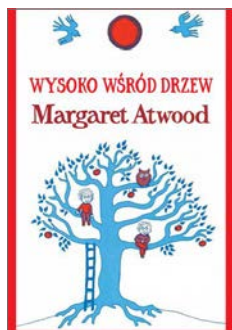
Beata Pacholczak



Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53 fax. 61 651 26 54
ops@swarzedz.pl www.opsswarzedz.pl

Margaret Atwood Wysoko wśród drzew



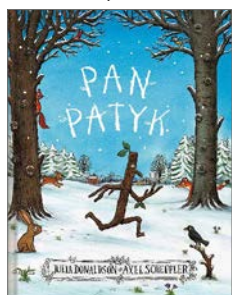
Atwood kojarzymy z niełatwymi książkami dla dorosłych. „Wysoko wśród drzew” to piękna książeczka dla najmłodszych o tym, że zawsze jest jakieś wyjście z trudnej sytuacji. Dzieci zobaczą w niej optymistyczną przygodę równieśników, rodzice mogą ją interpretować jako współczesną przypowieść o życiu. Wartości tej króciutkiej wierszowanej opowieści dodają oryginalne ilustracje autorki.

Lily Murray, Becky Cameron Kot Moneta



Przepięknie ilustrowana książka opowiada historię psotnej kotki, która uciekła malarzowi z półki i wskoczyła do obrazu. Jej figle stają się pretekstem do przybliżenia najmłodszym czytelnikom trzech wybranych dzieł artysty. Warto zachęcić dziecko do poszukiwania kotki wśród elementów obrazów, dzięki temu mały odbiorca zwróci uwagę na detale. Po przewróceniu ostatniej strony aż chce się sięgnąć po poważny album z reprodukcjami Moneta albo wręcz wybrać się do muzeum.

Julia Donaldson, Axel Scheffler Pan Patyk



Biblioteka Publiczna poleca:

Historyjka jest z pozoru banalna – przygody tytułowego bohatera rzuconego przez los w różne miejsca. Ale można się doszukać ukrytych sensów: obcy ludzie nie widzą w Panu Patyku Pana Patyka, tylko zwykły kawałek drewna. A on przecież jest osobą, kimś, kto ma rodzinę, swoje miejsce, emocje. Zabawne ilustracje łagodzą grozę wydarzeń, wszystko kończy się dobrze, a w odbiorcy pozostają ciepłe uczucia i chęć bycia uważniejszym na potrzeby innych.

Marta Szloser Smakowita zieleń. Nietypowa książka kucharska dla dzieci



Książek kucharskich dla dzieci jest na rynku mnóstwo. Również takich, w których młodzi bohaterowie powoli odkrywają zalety zdrowego gotowania. Dlaczego zatem ta jest nietypowa? Przecież również zachęca do jedzenia zdrowych i urozmaiconych posiłków. Niniejsza książka jest inna z powodu podejścia autorki do tematu. Marta Szloser przynajmniej, że zieleń wcale nie jest smaczna, a rozgotowana brukselka wygląda jak sami-wiecie-co. Autorka sprzedaje proste patenty na uratowanie wartości odżywczych i smakowych (wiedzieliście, że aby rukola nie była gorzka, wystarczy mocno ją podlewać?); proponuje też wykonanie eksperymentów wcale nie kulinarnych, np. na papierze z cukinii.

Marcin Kącki Oświeć. Czarna zima

Diennikarz Marcin Kącki jako pierwszy podjął się napisania reportażu o współczesnym Oświećciu. Życie w mieście naznaczonym przez Zło, jakim był Holokaust znacząco odbiega



od życia w innych polskich miastach. Autor zadaje pytanie jak tu się żyje? Jak to jest mijając co dzień obozową bramę lub mając okna mieszkania wychodzące na krematorium. Kącki spisał rozmowy z mieszkańcami, zbieraczami obozowych pamiątek, pracownikami muzeum, z ostatnim oświećcimskim Romem świadkiem wciąż przemilczanego pogromu Romów w 1981 roku. Niezwykle ciekawa, poruszająca lektura.

Matthew McConaughey Zielone światła



Książka już została okrzyknięta bestsellerem „New York Timesa” i książką roku według „Guardiana”. Nagrodzony Oscarem aktor w swojej autobiografii mówi o swoim życiu, nie przemilcza przemocy w dzieciństwie, dorastania w Teksasie, mówi o pierwszych rolach i przenoszeniu się z miejsca na miejsce (Australia, Peru, Mali, wioska Dogonów). Wspomnienia aktora zmuszają nas także do autorefleksji, ale i zachęcają do wyjścia naprzeciw przygodom i podjęcia ryzyka. Ciekawa, zachwycająca książka, nie tylko dla fanów biografii i kina.

Adam Jarczyński Z klasą, na luzie

Adam Jarczyński autor bloga manieri 24, przybliży zagadnienia związane



z dobrymi manierami. Znajdziemy tu wiele praktycznych wskazówek poprawnego zachowania w pracy, na spotkaniach rodzinnych i towarzyskich, w miejscach kultu (np. jak ateista ma zachować się na mszy, jak zwracać się do duchownych, czy można odmówić wzniesienia toastu alkoholem). Książka napisana jest w łatwy, przystępny sposób – autor nie boi się sięgać po anegdoty i humor. Polecamy każdemu, kto czasem zadaje sobie pytania – a jak właściwie powinno się zachować w tej sytuacji.

Rebecca Millar Makrama pięciu żywiół. 20 projektów pełnych harmonii



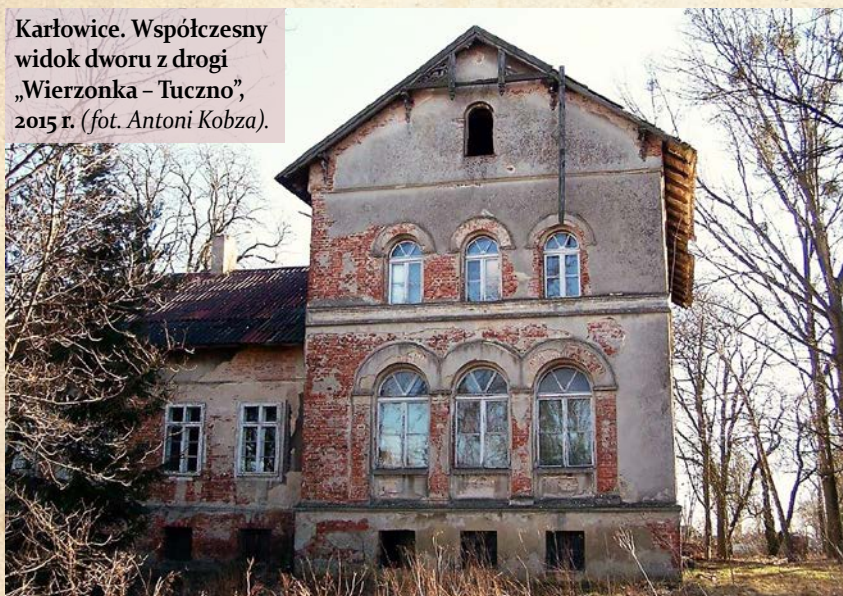
Poradnik skierowany jest zarówno dla początkujących jak i zaawansowanych makramowych rękodzielniczek. Zawiera on wzory na 20 projektów łapaczy snów, dekoracji ściennych, kwietników, biżuterii wzbogaconych o dodatki takie jak piórka, koraliki, kryształ. Przedstawione projekty mają nawiązywać do pięciu żywiołów ziemi, powietrza, wody, ognia i ducha. Poza wzorami znajdziemy tutaj listę niezbędnych materiałów, praktyczne porady jak łączyć makramy z dodatkami oraz metody farbowania sznurków.

Anna Walkowiak-Osowska Magdalena Kozłowska

Swarzędzki alfabet historyczny Antoniego Kobzy

Siedziby właścicieli ziemskich na ziemi swarzędzkiej oraz właściciele dworów i folwarków w okolicy Swarzędza

Karłowice. Współczesny widok dworu z drogi „Wierzonka – Tuczo”, 2015 r. (fot. Antoni Kobza).



W tym cyklu artykułów przybliżających naszą historię, autor – Pan Antoni Kobza, opowiada Państwu o siedzibach właścicieli ziemskich na ziemi swarzędzkiej. Poznajmy zarówno historię samych budowli, jak i losy dawnych mieszkańców dworów i folwarków w okolicy Swarzędza. Dziś dzieje dworu w Karłowicach.

samochodowym pod Gruszczyńem w lutym 1937 roku, Folwark wraz z dworem pozostał w rękach córek Hugo v. Treskowa, wdowy Angeliki Małgorzaty oraz dzieci Marii Magdaleny i hrabiego v. Wittenau – aż do lutego 1945 roku. Wówczas przez Karłowice przeszedł front wschodni, a nieco wcześniej, właściciele majątku ewakuowali się w głąb Niemiec.

Karłowice

Właściciele

Karłowice – wieś położona na północnym krańcu gminy Swarzędz, która uzyskała status wsi dopiero w 2008 roku. Do tego czasu była osadą i leżała na obszarze sołectwa Wierzonka. Obecnie Karłowice są także sołectwem i posiadają własną, erygowaną w 2004 roku kaplicę p.w. Jezusa Dobrego Nauczyciela, która jest kaplicą filialną w parafii p.w. Św. Mikołaja w Wierzenicy¹.

Wieś należy do najmłodszych osad na ziemi swarzędzkiej, bowiem założył ją Otto Sigismund v. Treskow (1756-1825) około 1820 roku na obszarze majątku Wierzonka. Początkowo był to wyłącznie dość duży folwark z osadą pracowników folwarcznych, powiększający jeszcze stopniowo swoją rozległość (451 ha w 1907 r., 553 ha w 1913 r.) oraz rozwijający wewnętrzną infrastrukturę (gorzelnia, tartak, kuźnia).

Pierwszym właścicielem Karłowic był ich założyciel Otto Sigismund von Treskow będący protoplastą owińskiej gałęzi rodu.

Po jego śmierci w 1825 roku, Karłowice obok innych dóbr (Wierzonka, Milo, południowa część Puszczy Zielonki), odziedziczył syn Ludwik August (1799-1865), który

prawdopodobnie wybudował skromny, parterowy dworek przy folwarku w Karłowicach.

Kolejnym właścicielem Karłowic był Hugo Louis (1840-1899), syn Ludwika v. Treskow, a w 1899 r. owdowiała Angelika Małgorzata Ida (1847-1939) z domu Reiche oraz pięć córek Angeliki i jej zmarłego męża: Ewa, Ruth, Angelika, Klara i Maria Magdalena. Ostatnia z wymienionych wyszła za mąż za hrabiego Schack von Wittenau, który był zarządcą oraz współwłaścicielem Karłowic i mieszkał tam z czwórką swoich dzieci. Po jego tragicznej śmierci w wypadku

Dwór

Dworek w Karłowicach postawił Ludwik v. Treskow, prawdopodobnie parę lat po założeniu folwarku. Była to najpierw skromna, parterowa budowla będąca siedzibą zarządcy folwarku w Karłowicach i Milnie. Po śmierci Ludwika, jego syn Hugo, około 1865 r. przebudował i rozbudował dworek, w którym zamieszkała jego matka, Melania (z domu Schüler-Baudesson) wdowa po Ludwiku. Dwór pełnił także funkcję miejsca letniego wypoczynku dla pięciu córek Hugo i Ange-



Karłowice. Dwór od strony parku, lata trzydzieste XX wieku (fotograf nieznan).

¹ Budowę kaplicy rozpoczął ks. prob. Jan Pieczonka, a zakończył ks. prob. Przemysław Kompf.

liki (jedyński ich syn Otto Heinrich - zmarł niedługo po urodzeniu w 1870 r.). Po śmierci Melanii v. Treskow w 1873 r., mieli tu również swoje mieszkanie kolejni zarządcy folwarku w Karłowicach i Milnie (m.in. Rothe, Siege, Grocke, Krause).

Dwór jest w całości podpiwniczony, a jego bryła składa się z części parterowej i części piętrowej. Jego styl, określany też jako eklektyczny, sięga do wzorów północno-włoskiej architektury, które stały się modne w Niemczech i Wielkopolsce w końcu pierwszej połowy XIX wieku i trwały do jego końca. Kolejna modernizacja i remont dworu miał miejsce w 1890 roku, w czasie gdy budowano, a właściwie przebudowywano stary dwór w Kowalskim, który Treskowie

kupili około 1882 roku od Wilhelma Roberta Hofmanna. Obydwa dwory uzyskały identyczną bryłę, ale różnią się kształtem okien, wejściem głównym i zapewne rozplanowaniem wnętrza.

W Karłowicach znajduje się reprezentacyjne wejście główne od strony parku, a znajduje się we wgłębny portyku zamkniętym potrójną arkadą. Schody prowadzące do tego portyku również



Północno-wschodnia ściana budynku dworu, 2019 r. (fot. Antoni Kobza).



Zachowane oryginalne ozdoby głównego wejścia do dworu, 2022 r. (fot. Antoni Kobza).

podzielono na trzy części. Okna w niższej części budynku są prostokątne, natomiast w części piętrowej są zamknięte półkoliście, podobnie jak samo główne wejście.

Na parterze dworu w Karłowicach znajdowały się pomieszczenia reprezentacyjne i mieszkalne. Interesującą informacją jest wartość budynku od której państwo naliczało podatek, a która w końcu XIX wieku wynosiła nieco ponad 11 tysięcy marek. Dla porównania, w tym samym czasie wartość domu chłopskiego wynosiła 600 marek.

Budynek otacza dwu i półhektarowy park krajobrazowy, w któ-

rym uwagę zwracają dorodne kasztanowce rosnące wzdłuż południowej granicy parku, jesion wyniosły o obwodzie pnia 3,6 m i lipa drobnolistna o obwodzie 3 m. W miejscu dobrze zacienionym wybudowano lodownię, obecnie przy każdym szanującym się dworze, w której przechowywano łód przez cały rok. Po II wojnie światowej lodownię przebudowano na chlew, obecnie zrujnowany.

Według stanu z 2015 r. w budynku przetrwały ponad stuletnie schody na piętro, stolarka drzwiowa łącznie z głównym wejściem i okna. Od wielu lat budynek jest opuszczony i niszczeje.

W połowie 2018 roku we dworze, z nieświadomych przyczyn pojawił się ogień, który dopełnił zniszczeń wewnątrz obiektu.

Antoni Kobza

Remont wieży kościoła w Wierzenicy

Drewniany kościół w Wierzenicy jest najstarszym na terenie miasta i gminy zabytkiem z udokumentowaną historią. Badania dendrochronologiczne wykorzystujące słoje przyrostu rocznego drzew do określania wieku drewnianych obiektów pozwoliły określić, że w latach 1560-1561 ścięto drzewa użyte do budowy wieży dachowej nad nawą i prezbiterium kościoła.

Remont rozpoczął się od wieży, która jest zdecydowanie (o ponad 200 lat) młodsza. Została wzniesiona w latach 1771-1772 po zachodniej stronie świątyni. Zewnętrzna renowacja wieży rozpoczęła się 12 września 2022 r. Ktoś nieprzypatrujący się uważnie może nie spostrzec, że ta część budowli pokryta jest nowymi deskami. Powinien jednak zauważyć, że nastąpiła istotna zmiana, jeśli chodzi o dach. Ta część wieży, z cebulastym hełmem zwieńczonym iglicą i krzyżem, była pokryta blachą. Na przedwojennych zdjęciach był na nim gont, a na tych z początku lat sześćdziesiątych XX wieku już blacha. Powiatowy Konserwator Zabytków dla powiatu poznańskiego podjął decyzję o przywróceniu gontu.

Koszt tych prac przekracza pół miliona zł. W tym są dofinansowania otrzymane ze Starostwa Powiatowego w Poznaniu – 200 tys. zł., Gminy Swarzędz – 100 tys. zł, jest również źródło, które chce pozostać anonimowym, a parafia wnosi swój 30% udział.

Ewa J. Włodzimierz Buczyński





Konno na Łęgach Mechlińskich

Fot. Julia Projs

Z kopyta

„Koń jaki jest, każdy widzi”. Te słowa sprzed niemal 300 lat stały się symbolem czegoś oczywistego. Od tamtej pory rola koni uległa znaczącym zmianom, ale oczywistym pozostaje ich ogromne znaczenie w życiu człowieka. Czas zatem ruszyć z kopyta w poszukiwaniu konnych akcentów w sąsiedztwie Poznania.

Powozy

Częścią rezydencji Raczyńskich w Rogalinie jest powozownia z kolekcją pojazdów używanych przez ziemiaństwo wielkopolskie. Czego tam nie ma! Pojazdy używane do objazdu pól czy polowań (polówka, bryczki), spacerowo-sportowe wolanty, wyjazdowo-spacerowe victorie i karety. Obok nich stoją używane w miastach plauka i dorożka oraz... lektyki. Zbiory uzupełniają sianie wyjazdowe i saneczki dziecięce do psiego zaprzęgu. Historyczne pojazdy znajdują się również w kolekcji zamku w Kórniku. Dormeza, przystosowana do spania, służyła do dłuższych wypraw, a karety i lekka kalessa to pojazdy reprezentacyjne. Budynki powozowni zachowały się też w obrębie posiadłości Turnów w Objezierzu i w rezydencji Mielżyńskich w Iwnie, a część zbiorów Muzeum Przyrodniczo-Łowieckiego w Uzarzewie eksponowana jest w stajni-wozowni, której fasadę zdobi rzeźba głowy konia.

Dawniej powozy kursowały w ramach poczty dyliżansowej. W Kostrzynie przetrwał do dziś służący obsłudze wozów i koni pocztowych budynek pocztalтерии. Dziś doskonałą okazję do obejrzenia powozów w ruchu stwarza Wielka Otuska – cykliczne zawody w powożeniu rozgrywane w Otuszu koło Buku, a jeźdźcy rywalizują w skokach przez przeszkody podczas Festynu Żelaznej Podkowy w Stajni Raduszyń.

Maszyny i pojazdy

Kopaczka konna, pług konny, manek paląkowy czy pług konny – to tylko niektóre maszyny z kolekcji Izby Muzealnej Historii Rolnictwa Ziemi Kostrzyńskiej w Czerlejn. Już same nazwy wskazują na istotną rolę koni na wsi. Przypominają o tym również kuźnie. Do dziś ostały się nieliczne jak zabytkowa Kuźnia na Piaszkach w Kórniku. Konie były również niezastąpione dla strażaków. Świadcą o tym odrestaurowane sikawki konne, które można podziwiać w Górce koło Tarnowa Podgórnego oraz na trasie questu „Gołęczewo – wieś wzorcowa”, a niebawem również przed Izbą Pamięci Ochotniczej Straży Pożarnej w Kostrzynie.

Konna przejażdżka w Traperskiej Osadzie



Fot. Archiwum Traperskiej Osady

POZnań.travel
POZNAŃSKA LOKALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA

Turystyczne PLOTki”: w ramach cyklu wspólnie z Poznańską Lokalną Organizacją Turystyczną (PLOT) przybliżamy nasze atrakcje i ofertę naszych sąsiadów, by zachęcić do mikroturystyki – samodzielnego zwiedzania najbliższej okolicy i poznawania mniej lub bardziej znanych turystycznych perełek okolic Poznania.

Kolejne teksty cyklu ukazać się równolegle na łamach informatorów samorządowych 12 gmin członkowskich PLOT, w Naszym Głosie Poznańskim oraz w Prasowej Powiatowej 17.

Podczas specjalnych okazji prezentowane są również pojazdy z Chłudowa, Murowanej Gośliny, Nowinek i Suchego Lasu. Listę uzupełnia zabytkowy wóz strażacki z Białężyna.

Hej, hej ułani!

Dwudziestolecie międzywojenne to czas świetności oddziałów kawaleryjskich, co odzwierciedla ekspozycja Muzeum Powstańców Wielkopolskich w Lusowie. W zbiorach placówki znalazły się repliki mundurów, lanca z proporczykiem, ułańskie rogatywki i archiwalne fotografie konne. Jedną z formacji kawaleryjskich był 7 Pułk Strzelców Konnych Wielkopolskich, upamiętniony poprzez pomnik oraz mural w Biedrusku. Inna jednostka, 26 Pułk Ułanów Wielkopolskich, powsta-

ła z inicjatywy Ignacego Mielżyńskiego, który doczekał się tablicy pamiątkowej w Iwnie. Tamtejszy pałac i stadnina założona przez hrabiego zasłynęły później jako plenery filmowe popularnego serialu Karino.

Dawne tradycje w szczególny sposób kultywują członkowie Reprezentacyjnego Oddziału Kawalerii, którzy co roku wyruszają spod pałacu w Rogalinie w liczącą niemal 300 kilometrów konną wyprawę szlakiem bojowym 15. Pułku Ułanów Poznańskich. Odwiedzając Rogalin, warto przy okazji zajrzeć do Galerii Obrazów, gdzie na ścianach wiszą obrazy o tematyce konnej, jak choćby „Targ koński” Witolda Wejcherta czy „Konie kłusane przez muchy” Alberta Besnarda.

W siodle

240 kilometrów. Taki dystans w siodle można pokonać korzystając z Wilczego Szlaku – najdłuższego szlaku turystyki konnej w Europie. Trasa rozpoczyna się w Stęszewku, przecina Puszcę Notecką, prowadzi wzdłuż Warty i przez Puszcę Notecką aż do Lubniewic. Na potrzeby krótszych przejazdów leśnicy przygotowali trasy na prawym brzegu Warty: na Łęgach Mechlińskich, w lasach między Kórnikiem a Puszczykowem, w rejonie Gruszczyzna i w pobliżu Mściszewa. Na przeciwnym brzegu rzeki turyści konni mogą skorzystać ze szlaków na terenie Wielkopolskiego Parku Narodowego w okolicy Dymaczewa Starego, Puszczykowa i Trzebawia.

Gdzie na koń?

W sąsiedztwie Poznania działają liczne stajnie i ośrodki, w których miłośnicy jazdy konnej mogą realizować swą pasję. Doświadczeni jeźdźcy mogą też spróbować swoich sił w łucznictwie konnym w Ośrodku Jeździeckim Kawalkada w Rakowni. Kto chciałby podziwiać najlepszych jeźdźców w akcji, ma ku temu okazję podczas plenerowych widowisk w Parku Dzieje. Prezentowane tam kaskaderskie sceny konne i pokazy woltyżerki na długo pozostają w pamięci. Konie (a dokładniej koniki polskie) można też spotkać w zagrodzie w Puszczy Noteckiej przy ścieżce dydaktycznej w dolinie Kończaka. A przy odrobinie szczęścia na zaskakujące spotkanie można liczyć na Łęgach Rogalińskich, patrolowanych przez amazonki ze straży konnej Ligi Ochrony Przyrody.

Piotr Basiński
Poznańska Lokalna
Organizacja Turystyczna



Wielka Otuska

Fot. Archiwum Urzędu Miasta i Gminy Buk



Widowisko historyczne w Parku Dzieje

Fot. Łukasz Filipowski



Stadnina koni w Iwnie z lotu ptaka

Fot. Szymon Pokorski



Powozownia w Rogalinie

Fot. Archiwum Urzędu Miejskiego w Młosinie



W szczególności dziękujemy wszystkim pracownikom, byłym i obecnym, którzy dzięki swojej pracy tworzą to miejsce, tak chętnie odwiedzane przez mieszkańców Swarzędza.

Mamy nadzieję, że kolejne 20 lat będzie dla nas równie owocne i upłynie pod znakiem dalszego rozwoju pływalni.

/SCSiR/

■ Fot. A. Młynarczyk

20 lat! Pływalni Wodny Raj

W październiku 2022 roku minęło 20 lat od uroczystego otwarcia Pływalni Wodny Raj w Swarzędzu. Ten ważny jubileusz świętowano w sobotę, 5 listopada, w Swarzędzkiej Sali Koncertowej w Zalasewie.



Uroczystą galę rozpoczęliśmy częścią oficjalną, podczas której podsumowaliśmy dwudziestoletnią działalność pływalni. Na scenie w magiczny sposób pojawił się burmistrz Swarzędza Marian Szkudlarek. Swoją obecnością zaszczytili nas: Przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Czachura wraz z radnymi, zastępca burmistrza Tomasz Zwoliński, Burmistrz Gminy Kostrzyn Szymon Matysek oraz jego zastępca Waldemar Biskupski, radni Rady Powiatu, sekretarz gminy Agata Kubacka, skarbnik Karolina Dziekan, przedstawiciele sołectw, kierownicy wydziałów Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz, dyrektorzy i przedstawiciele gminnych jednostek organizacyjnych, firm i instytucji, współpracujących z nami już od wielu lat. Nie obyło się bez przemówień, gratulacji i serdecznych życzeń pomyślności na kolejne lata.

Po części oficjalnej zaczerpował nas iluzjonista Maciej Pol ze swoim Teatrem Magii. Nie zabrakło mrozących krew w żyłach pokazów i niewyjaśnionych zdarzeń. Oprócz iluzji w mistrzowskim wykonaniu

znalazło się także dużo humoru i pozytywnej energii. Wspaniały kontakt iluzjonisty z publicznością sprawił, że wszyscy poczuliśmy w pełni magię przedstawienia. Na zakończenie show magiczny śnieg przyniósł nas w bajkowy klimat.

Dziękujemy wszystkim gościom, firmom i instytucjom, z którymi współpracujemy długie lata, a z większością od samego początku, za obecność i wspólne świętowanie.

... i swarzędzkich „Morsów”

20-lecie działalności świętuje również Stowarzyszenie Morsy Swarzędz. Z okazji jubileuszu jego przedstawiciele zostali zaproszeni do swarzędzkiego ratusza, gdzie burmistrz Marian Szkudlarek złożył im serdeczne gratulacje. W okolicznościowym liście skierowanym do prezesa swarzędzkich Morsów Michała Wierzbickiego czytamy m.in.: „Posiadanie własnego, interesującego sposobu spędzania wolnego czasu, zawsze czyni życie przyjemniejszym i radośniejszym. W przypadku Morsów jest ono dodatkowo po prostu zdrowsze. Wasze zamilowanie do hartujących, zimnych kąpeli, spontaniczność, pokonywanie własnych słabości, budzą prawdziwy podziw. Działalność Stowarzyszenia Morsy Swarzędz jest doskonałym przykładem rekreacji sprzyjającej utrzymywaniu w dobrej formie zarówno ciała, jak i ducha. Cieszy mnie bardzo rosnąca liczba członków Stowarzyszenia. Serdecznie gratuluję pięknej rocznicy, dziękuję za dobry przykład i konsekwentną promocję gminy Swarzędz podczas spotkań z innymi amatorami zimowych kąpeli w całym kraju.

Życzę wszystkim swarzędzkim Morsom długich i prawdziwie mroźnych zim, doskonale zabawę i fantastycznej kondycji przez długie lata.”

/mw/

■ Fot. Izabela Paprzycka



Można składać wnioski o przyznanie nagród i wyróżnień za wybitne osiągnięcia sportowe w 2022 roku

Uprzejmie informujemy, że do 30 listopada br. do Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz można składać wnioski o przyznanie nagród i wyróżnień za wybitne osiągnięcia sportowe w 2022 roku. Podmioty uprawnione do składania wniosków to: stowarzyszenia kultury fizycznej, związki i kluby sportowe oraz Komisja Kultury i Sportu Rady Miejskiej w Swarzędzu. Wnioski można składać pocztą tradycyjną (listownie) lub oso-

biście – w biurze podawczym w holu ratusza na parterze (bezpośrednio za wejściem po prawej stronie) pod adresem:

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu
ul. Rynek 1
62-020 Swarzędz

Regulamin oraz wnioski do pobrania znajdują Państwo na stronie internetowej urzędu: www.swarzedz.pl w zakładkach: sport / nagrody i stypendia.

/wd/

Finał Amatorskiej Ligi Tenisa Ziemnego

Zakończyliśmy zmagania Amatorskiej Ligi Tenisowej w sezonie 2022, organizowanej przez Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji. Po kilku miesiącach rozgrywania meczów, dotarliśmy do finału, który odbył się 12 października 2022. I miejsce zajął Jakub Glabas, II miejsce Jacek Maj, III Marcin Chmiel,



IV Maciej Kościelniak. Serdecznie gratulujemy i zapraszamy na kolejną edycję ligi w sezonie 2023.

/cs/

Zbiórka na wyjazd dzieci na Puchar Polski Muaythai

Szanowni Państwo, zwracamy się z uprzejmą prośbą o wsparcie zrzutki na wyjazd dzieci w wieku 10-15 lat na zawody bokserskie rangi ogólnopolskiej. Pierwszy raz reprezentanci Swarzędza mają realną szansę na zdobycie Pucharu Polski. Zawody w tym roku odbędą się w Lisiej Górze k. Tarnowa, co wiąże się z ogromnymi kosztami dojazdu. Wydarzenie jest kilkudniowe, Swarzędz będzie reprezentować aż 5 zawodników. Jako trenerzy i opiekunowie nie pobieramy żadnego wynagrodzenia za wyjazdy z dziećmi na zawody. Prosimy o wsparcie finansowe, aby odciążyć troszczkę rodziców. Profil zrzutki www.zrzutka.pl/cybndr

Wpłaty można dokonać też bezpośrednio na konto:

46 1020 4027 0000 1102 1092 0686

Kontakt tel. 796 202 051.

Dziękujemy,

**Trener Mikołaj Kapała
wraz z zawodnikami**

Bieżnia dostępna dla wszystkich

Serdecznie zapraszamy wszystkich biegaczy do korzystania z bieżni przy Swarzędzkim Centrum Sportu i Rekreacji. Czynna codziennie od 6:30 do 22:00. Wejście od strony pływalni, furtka przy kortach tenisowych. Bieżnia jest niedostępna podczas przeprowadzanych eventów sportowych.

/cs/

JOGA – wolne miejsca

Zapraszamy na zajęcia, które bazują na HATA JODZE, tradycyjnej indyjskiej jodze. Ucząc się pozycji asan wzmacniamy ciało, uruchamiamy procesy oczyszczania organizmu, także w oparciu o kontrolę oddechu (pranajama). Wprowadzane są również elementy ASHTANGA JOGA, skupiające się między innymi na uspokojeniu umysłu i przywróceniu równowagi między ciałem, oddechem i umysłem.

Zajęcia odbywają się w środy o godzinie 18:30.

Zapisy pod nr tel. 61 65 09 520.

/cs/

Kup karnet SCSiR – zyskasz duży rabat

Szanowni Państwo! Karnet uprawnia do korzystania z całego kompleksu pływalni poza kawiarenką. Uprawnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.



/scsir/

Karty honorowane w SCSiR:



Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

ul. Kosynierów 1, Swarzędz

tel. 61 65 09 520 godziny otwarcia: 6:30 - 22.00

www.scsir.swarzedz.pl info@scsir.swarzedz.pl

www.facebook.com/wodnyraj

Przydatne adresy i telefony

■ Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG: pon. 8.00-16.00,
wt.-pt. 7.30-15.30 (w pon. kancelaria -
biuro podawcze do 17.00)

■ Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105
biuro rady@swarzedz.pl
przewodnicząca@swarzedz.pl
Przewodnicząca RM Barbara Czachura
dyżuruje w poniedziałki w godz. 13.00-
15.00 w Biurze Rady.

■ Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policja	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	
	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601

■ Gazownia

Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

■ Straż Miejska

62-020 Swarzędz, ul. Dworcowa 24
(Dworzec Kolejowy)
straz.miejska@swarzedz.pl
telefon interwencyjny: 61 65-10-986
pon-pt 6.00-22.00, sob 14.00-22.00
W niedzielę i święta zgłoszenia przyjmuje
dyżurny Komisariatu Policji w Swarzędzu
tel. 61 841 48 00
komendant: Piotr Kubczak,
tel: 502-577-065, 61 651-21-13
kubczak.piotr@umig.swarzedz.pl

■ Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. 997 i 47 77 148 00 (czynny 24h)
oraz tel. alarmowy 112

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Swarzędzu

ul. Dworcowa 24
zarzad@osp-swarzedz.pl

■ Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska 4
straz@ospkobylnica.pl

■ Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94
lub tel. 61 853 53 52

■ Pogotowie ratunkowe

Podstacja Swarzędz ul. Dworcowa 24
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

■ Pomoc doraźna – od 1 sierpnia 2020 r. nowy adres!

W konkursie ogłoszonym przez NFZ wyłoniła została **Przychodnia „Gaudium”**, która od 1 sierpnia 2020 r. świadczy mieszkańcom gminy Swarzędz pomoc doraźną w godzinach nocnych i w dni świąteczne w **Zalaszewie przy ul. Serdecznej 21G**, telefon 61 307 73 07.

■ Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego DIAGTER Sp. z o.o.

Przychodnia Nr 1 - Swarzędz, ul. Piaski 8,
tel. 61 81-72-533, 61 81-72-549
Przychodnia Nr 2 - Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 37d, tel. 61 81-73-558
Przychodnia Nr 3 - Gruszczyn, ul. Swarzędzka 23, tel. 61 81-50-121
Przychodnia Nr 4 - Swarzędz, ul. Piaski 6a,
tel. 61 65-15-171

■ Centrum Medyczne Lecznicy „Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

■ DAR MEDICUM

Zespół Poradni Specjalistycznych. Poradnia Lekarza Rodzinnego. Ul. Tysiąclecia 20A, 62-020 Swarzędz. Tel. 61 424 36 55, 537 929 73. Godz. pracy 7.45 - 18.00.

■ Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102,
tel. 61 8174 671

■ Dyżury całodobowe aptek

Apteka Przyjazna (przy markecie Biedronka) – Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7,
tel. 61 818 50 69, czynna całą dobę przez 365 dni w roku
Całą dobę czynne są apteki w Poznaniu:
Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18,
tel. 61 852-26-25
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarna 5/4,
tel. 61 852-52-44

■ Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, 62-020 Swarzędz
tel. 61 651 26 50, 51, 52, 53
fax: 61 651 26 54,
sekretariat@opsswarzedz.pl
www.opsswarzedz.pl

■ Gminne Centrum Informacji

ul. Piaski 4, tel. 61 818 17 30,
gci@opsswarzedz.pl

■ Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41
(do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522
(po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl

■ Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
biuro@ok-swarzedz.pl
www.ok-swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Historii i Sztuki

ul. Bramkowa 6, 62-020 Swarzędz
tel. 61 279 85 94
administracja@muzeum-swarzedz.pl
www.muzeum-swarzedz.pl

■ Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

■ Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kregielnia, boiska sportowe,
lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520
www.scsr.swarzedz.pl,
info@scsr.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 - 22.00

■ Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 61 651 18 17
www.muzeum-szreniawa.pl

■ Muzeum Przyrodniczo-Łowieckie w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacjiowa 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szreniawa.pl

■ Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, cechstolarzy@wp.pl
www.mebel-swarzedzkie.com.pl

■ Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów: w pon. od 9:00 do 16:30, wt.-pt. od 8:00 do 15:00.

■ Ośrodek Interwencji Kryzysowej

Kobylnica, ul. Poznańska 91
tel. 61 8150363, tel./fax 61 8150369
oikobylnica@powiat.poznan.pl
www.oikobylnica.powiat.poznan.pl



PROSTO Z RATUSZA
Swarzędzki
miesięcznik regionalny.
ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)

Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Piotr Baranowski, Agata Kubacka,
Magdalena Malińska-Murek,
Izabela Paprzycka, Maciej Woliński

Wydawca:

Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Marlena Bajer, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Renata Czarna-Pyła, Wojciech Dobczyński, Eugeniusz Dobirski, Hanna Jalocho, Antoni Kobza, Magdalena Kozłowska, Tomasz Lewiński, Mariusz Łuczak, Bartłomiej Majchrzak, Hanna Meleń, Aldona Młynarczyk, Noemi Nowicka, Beata Pacholczak, Aleksandra Pietrzak, Filip Przepióra, Anna Szpakowska, Mariusz Szrajbrowski, Dagmara Szymańska, Anna Walkowiak-Osowska, Agata Widzowska, Monika Wojciechowska-Ratajczak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Reklamy, skład, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczanie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej. Fot. Archiwum UMIG

Numer zamknięto 10.11.2022 r.
i oddano do druku: 14.11.2022 r.
Nakład: 8000 egz.

Urlop w Austrii

Adwent w Albertinie

Boże Narodzenie zaczęło się w Albertinie...

Historia choinki w Austrii zaczęła się w pewien grudniowy dzień w zasypanym śniegiem Wiedniu. W 1823 roku arcyksiężna Henrietta von Weilburg-Nassau, małżonka arcyksięcia Karola, wyprawiała pierwsze święta Bożego Narodzenia w sali audiencyjnej pałacu, w którym wówczas mieszkała rodzina, czyli dzisiejszej Albertinie. Aby sprawić przyjemność dzieciom, postanowiła przenieść do Wiednia praktykowany w Hesji protestancki zwyczaj zdobienia iglastego drzewka.

Księżęca rodzina wraz z cesarzem Franciszkiem I zebrała się w Wigilię na wspólną modlitwę i śpiewanie tradycyjnych pieśni przy pięknie przyozdobionej choince. Kiedy arcyksiążę Jan, brat arcyksięcia Karola, w wigilijny wieczór zamiast szopki zobaczył lśniąca światłami „choinkę”, bogato ustrojona cukierkami, jabłkami i świecami, ten znany z dobroczynności i oszczędności Habsburg zgał przepych i nadmiar drogich, woskowych świec i słodyczy.

Cesarz jednak rok później kazał postawić w Hofburgu pięknie ozdobioną jodłę, a już kilka lat później każda austriacka rodzina miała w swoim domu choinkę. Do dnia dzisiejszego strojne drzewko to nieodłączny element typowo austriackiego Bożego Narodzenia.

Zgodnie z tradycją, co roku w salach paradnych Albertiny stawia się choinkę z historycznymi ozdobami.

Tekst i zdjęcia: Österreich Werbung / Narodowe Biuro Promocji Austrii



© (c) Österreich Werbung Popp & Hackner

Albertina

Kultowe miejsce w środku Wiednia. Aura wielkiego cesarstwa łączy się w Albertinie z zupełnie współczesną sztuką tworząc niezwykły „wiedeński melanz” w samym sercu miasta.

ALBERTINA należy do najczęściej odwiedzanych muzeów sztuki w Austrii i budzi zachwyt ludzi z całego świata. Urozmaicony program wystaw prezentuje sztukę od średniowiecza po współczesność. Jej druga placówka ALBERTINA modern, jest uważana za najważniejszy ośrodek sztuki nowoczesnej i współczesnej w Wiedniu.

Monet-Picasso

Część zbiorów dzieł międzynarodowego modernizmu klasycznego, prezentowana w ramach stałej wystawy pod nazwą „Monet-Picasso”, przedstawia jedyny w swoim rodzaju przegląd najciekawszych rozdziałów ze 130 lat historii sztuki, od francuskiego impresjonizmu po współczesność.

Kolekcja obejmuje najważniejsze dzieła sztuki od Moneta, Picassa, Matisse’a i Modiglianego przez Nolde, Kirchnera, Malewicza i Chagalla po Giacomettiego i Bacona.

Bogaty program wystaw

ALBERTINA

9.09.2022-8.01.2023

BASQUIAT Of Symbols and Signs

Jean-Michel Basquiat, członek nowojorskiej sceny artystycznej lat 80. (Warhol, Madonna i inni), słynie z ekspresyjnego stylu i wyrazistych kompozycji. Czerpiąc inspirację ze street artu, komiksów, dziecięcych rysunków i reklamy stworzył własny, poetycki języki symboli. Zapraszamy do muzeum na pierwszą w Austrii retrospektywę tego wyjątkowego artysty!

ALBERTINA MODERN

15.10.2022-22.01.2023

POLLOCK. ROTHKO.

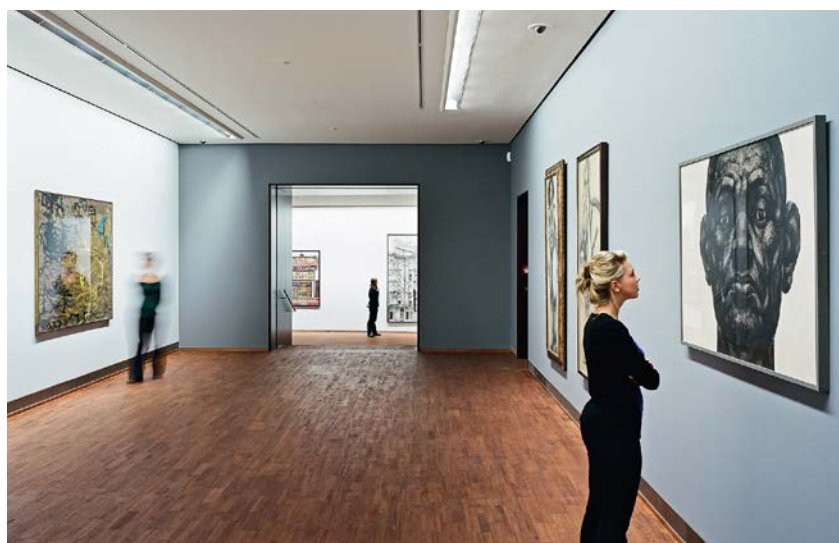
MITCHELL Ways of Freedom

Jesienna wystawa ALBERTINA MODERN jest poświęcona abstrakcyjnemu ekspresjonizmowi szkoły nowojorskiej, który po 1945 roku święcił triumfy w Europie. Po II wojnie światowej malarstwo wkroczyło na zupełnie nowe ścieżki, sztuka podjęła spektakularną próbę uwolnienia się od wszystkiego, co dotychczas było znane, a abstrakcja stała się językiem międzynarodowym.

Sale paradne:

Basquiat. Pollock. Rothko. Mitchell.

Nie ma w Wiedniu wiele miejsc, które tak jak Albertina uosabiałyby jednocześnie atmosferę dawnej świetności i doświadczenie obcowania ze sztuką. Muzeum mieści się w okazałym miejskim pałacu, w którym niegdyś mieszkała cesarska rodzina. Podróż w czasie i spotkanie ze sztuką najlepiej zakończyć przy specjalnościach z menu naszej muzealnej kawiarni. Polecamy zwłaszcza miejsca na słonecznym tarasie ze wspaniałym widokiem na Burggarten i Operę.



© (c) Albertina

Monolit
 HURTOWNIA NAGROBKÓW

 Monolit Sp. z o.o.
 Rzęgnowo 56
 62-260 Łubowo k. Gniezna

PRODUCENT SCHODÓW, PARAPETÓW I BLATÓW
 KUCHENNYCH GRANITOWYCH
PRODUKCJA NA WYMIAR



PARAPETY I SCHODY POD WYMIAR

 tel. 577 447 227
 parapety@monolit.com.pl

Reklamy

Stomatologia – protetyka

 Swarzędz, os. Działyńskiego 38
 (pawilon obok apteki)

lek. stom.

Dorota Łukaszyk
NFZ

 pon. 9-14
 wt., czw. 15-20

tel. 602-500-719

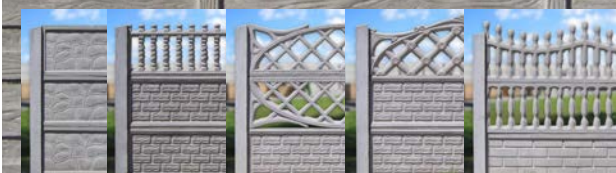
 kompleksowe leczenie zębów
 bezpłatne przeglądy
 profilaktyka fluorkowa
 bezpłatne protezy zębowe

Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe

Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

 Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
 Rejestracja telefoniczna **501 44 88 62**
www.kolonoskopia.com
ZAKŁAD BETONIARSKI
 MARIUSZ KOWALCZYK **604 377 950**

Produkcja – montaż ogrodzeń betonowych


 Nekla, ul. Gnieźnieńska 4 **www.ogrodzenia-nekla.pl**


JOR-DENT NZOZ Poradnia STOMATOLOGICZNA

ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

 stomatologia zachowawcza
 stomatologia dziecięca
 chirurgia, protetyka
 profesjonalne wybielanie zębów
 przegląd kamerą wewnątrzustną

pon.-pt. 9:00-18:00

tel. 61 818 33 22, 609 523 082

Przyjmujemy również w ramach NFZ



POGOTOWIE TECHNICZNE



- udrażnianie kanalizacji
- wymiana zaworów
- wymiana baterii – montaż pralki, zmywarki, syfonów
- wypompowywanie wody z piwnic, mieszkań, garaży
- wymiana silikonu, regulacja okien, drzwi PCV-ALU

575 391 291

LOGOPEDA



TERAPIA WAD I ZABURZEŃ MOWY

PROFILAKTYKA I WSPOMAGANIE ROZWOJU MOWY

tel. 505 006 510 **MOŻLIWOŚĆ WIZYT DOMOWYCH**

Kuśnierstwo i kaletnictwo



Robert Paweł Mieczyski

Szycie futer, kożuchów, czapek i kołnierzy ♦ Szycie kurtki, płaszczy i wyrobów ze skóry licowej ♦ Wymiana zamków błyskawicznych w kurtkach, kożuchach, spodniach, plecakach, walizkach, torbach, namiotach i butach ♦ Szycie i naprawy toreb i torebek ♦ Dopasowywanie i skracanie spodni ♦ Wszelkie przeróbki, naprawy, modyfikacje ♦ Nabijanie nap, oczek i okuc

Tel. 618 709 278 Poznań, ul. Mińska 47 (os. Warszawskie)
Czynne: Pn-Pt 10-18 Sob. 10-14

KOMPLEKSOWE INSTALACJE ELEKTRYCZNE



- NOWE INSTALACJE
- MODERNIZACJE
- AWARIE
- FIBARO, SOMFY
- DORADZTWO
- DOZÓR, POMIARY

TK EL
automatics

790 361 261
WWW.TKTEL.PL

SKUP AUT

KASACJA POJAZDÓW

782 653 981



Wszystkie! *Płatność gotówką!* *Gratias!*

SPRAWNE | POWYPADKOWE USZKODZONE | BEZ OPŁAT **DOJEŻDŻAMY | ODBIERAMY AUTO LAWETĄ**

STOMATOLOG

WAGADENT
dr. Agata Flis

Leczenie dzieci i dorosłych
PEŁNY ZAKRES USŁUG!!!
Krótkie terminy wizyt
Zapisy od **poniedziałku do soboty**

tel. 510 087 044
ul. Bema 36 Swarzędz Nowa Wieś
www.agadent.com.pl



Morze! Plaża! Kołobrzeg!

Spokojne miejsce na odpoczynek w zdrowym, morskim klimacie. Dom położony w południowo-zachodniej części kołobrzegskiego kurortu, ok. 2 km od szerokich plaż ciągnących się w kierunku Grzybowa i Dźwirzyna, do których można dostać się z pominięciem zatłoczonego centrum miasta.



Duże pokoje gościnne z łazienkami (prysznic, WC, umywalka), dostęp do kuchenki elektrycznej, czajnika, sprzętów kuchennych. Dla dzieci trawnik i huśtawki. Grill.
Blisko turystycznych i kolarskich tras rowerowych we wszystkich kierunkach: nad morze, do eko-parku, poza miasto.

Szczegóły i ceny:
tel. 662 698 422

Twoja Total *lova* stacja




W jednym miejscu:

- sprawnie zatankujesz samochód
- szybko i tanio zrobisz zakupy z Carrefour Express
- zjesz pyszny, domowy obiad w Restauracji Rabowianka

Przyjedź i skorzystaj z naszych kart rabatowych i promocji

Swarzędz - Jasin, ul. Rabowicka 12

Gowarzewo ul. Zimowa
Domy szeregowe

wysoki standard
pow. 89,2 m²



VENDO
NIERUCHOMOŚCI

780 066 795
www.vendo.nieruchomosci.pl

SERWIS

LAPTOPÓW I TELEFONÓW

www.MedykPC.com

Komputery Laptopy Akcesoria GSM





Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty Raty

Wstępna diagnoza !!! Gratis !!!

polub nasz fanpage /MedykPC

Medyk PC
Jesteśmy Tu dla Ciebie!

SKLEP / SERWIS – 533 71 71 19
Pon-Pt: 10.00-18.00; Sob: 10.00-14.00

Medyk PC – ul. Cieszkowskiego 9-11
(Budynek Chaty Polskiej)

Miszkiel
STOMATOLOGIA

Kompleksowe leczenie dzieci i dorosłych.

CHIRURGIA ORTODONCJA PROTETYKA

62-020 Swarzędz, ul. Kaczorowskiego 25
☎ 603-335-285

Jesteśmy Profesjonalni

FARBY • LAKIERY • KLEJE
MATERIAŁY
BUDOWLANE
hurt-detal

ammigo

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel. 61 817 26 72
bok@ammigo.com.pl

Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70
biuro@ammigo.com.pl